

APOCRYPHA

1st MACCHABÉES de la KING JAMES BIBLE 1611

www.Scriptural-Truth.com

1er livre des Maccabées

Le premier livre des Maccabées

{1:1} et c'est arrivé, après ce fils Alexander de Philippe, le macédonien, qui sortit de la terre de Chettiim, avait frappé Darius roi des Perses et des Mèdes, qu'il régna à sa place, le premier contre la Grèce, {1,2} fait de nombreuses guerres et a remporté de nombreuses cales solides, et tuèrent les rois de la terre, {1 / 3} et traversé jusqu'aux extrémités de la terre et a pris dépouilles de nombreuses nations, de sorte que la terre était calme devant lui ; après quoi il a été exalté et son cœur était enflés. {1,4} et il rassembla un hôte puissant fort et gouverné plus de pays et des Nations Unies et rois, qui est devenu affluents vers lui. {1:5} et après ces choses, il est tombé malade et perçus

qu'il meure.

{1:6} C'est pourquoi il appela ses serviteurs, étaient telles que honorable et avait grandi avec lui de son jeunesse, et se séparèrent de son Royaume parmi eux, alors qu'il était encore en vie.

{1:7} Si Alexandre régna twelve années, puis mourut.

{1:8} et ses serviteurs nus règle tout le monde à sa place.

{1:9} et après sa mort, ils ont tous mis couronnes sur eux-mêmes ; donc fait leurs fils après eux de nombreuses années : et

maux ont été multipliées dans la terre.

{01:10} et il est sorti de leur racine méchante

Antiochus surnommé Epiphane, fils d'Antiochos le roi, qui avait pris un otage à Rome, et il régna dans la cent trente et septième année du Royaume de la Grecs.

{01:11} à cette époque est il sorti Israël méchant hommes, qui persuada beaucoup, disant : nous laisser aller et de faire une

Alliance avec les Nations qui sont autour de nous : pour depuis

On se retira d'eux, nous avons eu beaucoup de chagrin.

{01:12} donc cet appareil heureux leur bien.

{01:13} alors certaines des personnes étaient alors vers l'avant dans les présentes,

qu'ils sont allés au roi, qui leur a donné une licence pour accomplir

après les ordonnances des païens :

{01:14} après quoi ils ont construit un lieu d'exercice à

Jérusalem, selon la coutume des païens :

{01:15} et s'est fait non circoncis et ont abandonné

l'Alliance Sainte et se joint aux païens,

et ont été vendus pour faire du mal.

{01:16} maintenant quand le Royaume a été établi avant

Antiochus, pensait-il à régner sur l'Égypte qu'il pourrait

ont la domination des deux royaumes.

{01:17} c'est pourquoi il est entré en Egypte avec un grand

multitude, cavaliers, chars et éléphants et une

grande marine,

{01:18} et fit la guerre contre le roi Ptolemee d'Égypte :

mais Ptolemee avait peur de lui et s'enfuit ; et beaucoup ont été

blessé à mort.

{01:19} donc ils ont obtenu les villes fortes dans le pays d'Égypte

et il a pris le butin de celle-ci.

{01:20} et après que Antiochus avait frappé l'Égypte, il revinrent dans la cent quarante et troisième année et est allé face à Israël et à Jérusalem avec une grande multitude,

{01:21} et inscrit fièrement dans le sanctuaire et a pris à l'autel d'or et le chandelier de la lumière et tous

les navires

{01:22} et la table des pains de proposition et la coulée navires et les coupes. et les encensoirs d'or et le voile, et la Couronne et les ornements d'or qui ont été soumises le temple, tout ce dont il s'est retiré.

{01:23} il prit l'argent et l'or et le vases précieux : il prit également le caché des trésors dont il trouvé.

{01:24} et alors qu'il avait pris tous de suite, il est entré dans sa posséder des terres, avoir fait un grand massacre et parlé très fièrement.

{01:25} donc il y avait un grand deuil en Israël, en
tous les lieux où ils se trouvaient ;

{01:26} afin que les princes et les anciens ont pleuré, les vierges
et jeunes hommes ont été faibles et la beauté des femmes
a été changé.

{01:27} chaque époux reprend de lamentation et elle
qui était assis dans la salle de mariage était dans la lourdeur,
{01:28} la terre a été également déplacée pour les habitants
ceux-ci, et toute la maison de Jacob était couverte de
confusion.

{01:29} et après deux ans complètement dépassée le roi envoya
son

principal collecteur d'hommage pour les villes de Juda, qui sont
venus

à Jérusalem avec une grande multitude,

{01:30} et parla paisibles paroles à eux, mais tout a été
tromperie : car quand ils lui avaient donné la foi, il est tombé
tout d'un coup sur la ville et il frappa très douloureux, et
beaucoup de gens d'Israël a détruit.

{01:31} et quand il eut pris le butin de la ville, il

ensemble sur le feu et tiré vers le bas les maisons et les murs de son

de chaque côté.

{01:32} mais les femmes et les enfants ils pris en captivité, et possédait le bétail.

{01:33} construit puis ils la cité de David, avec un grand et forte muraille et avec les puissantes tours et en a fait une forte emprise pour eux.

{01:34} et ils ont mis une nation pécheresse, qui y sont méchants,

et de fortifié eux-mêmes qui y sont.

{01:35} ils stockés elle aussi avec armure et de victuailles, et quand ils avaient rassemblés les dépouilles de Jérusalem, ils ont posé leur là-haut, et donc ils est devenu un piège douloureux :

1 Maccabées Page 648

{01:36} parce que c'était un endroit où guettent contre la sanctuaire et un adversaire mal en Israël.

{01:37} donc ils répandre le sang innocent de tous les côtés de la

sanctuaire et il souillé :

{01:38} sorte que les habitants de Jérusalem se sont enfuis à cause d'eux : sur quoi la ville a été effectuée une habitation des étrangers et est devenu étrange à ceux qui sont nés en elle ; et ses enfants l'a quittée.

{01:39} son sanctuaire a été dévasté comme un sauvage, lui fêtes ont été transformés en deuil, ses sabbats dans reprocher son honneur en outrage au Tribunal.

{01:40} comme cela avait été sa gloire, était donc son déshonneur

a augmenté, et son excellence a été transformée en deuil.

{01:41} en outre roi Antiochus a écrit à son ensemble Royaume, que tous soient un peuple,

{01:42} et tout le monde devrait quitter ses lois : ainsi, tous les païens ont convenu selon le commandement du roi.

{01:43} Oui, beaucoup aussi des Israélites a consenti à son religion, sacrifié aux idoles et profané le Sabbat.

{01:44} car le roi avait envoyé des lettres de messagers à Jérusalem et des villes de Juda qu'ils doivent suivre le lois étranges de la terre,

{01:45} et interdire les holocaustes et les sacrifices, et

offrandes de boisson, dans le temple ; et qu'ils devraient profaner

les Sabbats et les jours de fête :

{01:46} et polluent le sanctuaire et le peuple Saint :

{01:47} mis en place des autels, vergers et chapelles des idoles, et

sacrifier la chair de porc et bêtes impures :

{01:48} qu'ils devraient également laisser leurs enfants

non circoncis et rendre leurs âmes abominable avec tous sortes d'impureté et de profanation :

{01:49} à la fin, ils peuvent oublier la Loi et le changement toutes les ordonnances.

{01:50} et quiconque ne ferait pas selon le commandement du roi, dit-il, il devait mourir.

{01:51} de la même manière qu'il a écrit à son ensemble Royaume et surveillants désignés au cours de toutes les personnes,

commandant les villes de Juda à sacrifier, ville par ville.

{01:52} alors beaucoup de gens étaient réunis à eux, à savoir tous ceux qui ont abandonné la Loi ; et ainsi ils maux commis dans le pays ;

{01:53} et a conduit les Israélites, même dans des lieux secrets, partout où ils pouvaient s'enfuir pour les secours.

{01:54} maintenant le quinzième jour du mois Casleu, dans la cent quarante et cinquième année, ils ont créèrent l'abomination de la

désolation sur l'autel et les autels idol construit tout au long de les villes de Juda, de chaque côté ;

{01:55} et le brûle encens aux portes de leurs maisons, et dans les rues.

{01:56} et quand ils avaient louer en morceaux les livres de la droit qu'ils ont trouvé, ils ont brûlaient par le feu.

{01:57} et quiconque a été trouvé avec n'importe quel livre de le testament, ou s'il s'est engagé à la Loi, le roi commandement, c'est qu'ils doivent mettre à mort.

{01:58} donc ils l'ont fait par leur autorité pour les Israélites chaque mois, d'autant qu'étaient disponibles dans les villes.

{01:59} maintenant les cinq et vingtième jour du mois ils n'a sacrifié sur l'autel de l'idole, qui était sur l'autel de Dieu.

{1 / 60} alors que, selon le commandement

ils ont mis à mort certaines femmes, qui avaient causé leur enfants d'être circoncis.

{1:61} et ils ont pendu des nourrissons sur leur cou, et spolié de leurs maisons et tua ceux qui avaient circoncis eux.

{1:62} mais beaucoup en Israël ont été entièrement résolus et confirmé en elles-mêmes ne pas à manger quelque chose d'impur.

{ : 1 : 63} c'est pourquoi le plutôt à mourir, qu'ils ne pourraient pas être

souillé avec des viandes, et qu'ils ne pourraient pas profaner le Saint

Pacte : alors ils sont morts.

{1 : 64} et il a été très grande colère contre Israël.

{2:1} en ces jours est née Mattathias, fils de Jean, le fils de Siméon, un prêtre des fils de Joarib, de Jérusalem et ressassé à Modin.

{2:2} et il a eu cinq fils, Joannan, appelés Caddis :

Simon (2:3) ; Thassi appelé :

{2,4} Judas, surnommé Maccabée :

{2:5} Eléazar, appelé Avaran : et Jonathan, dont

nom de famille était Apphus.

{2:6} et quand il a vu les blasphèmes qui ont été

commis à Juda et à Jérusalem,

{2:7} he said, malheur est moi ! C'est pourquoi je suis né à voir

cette misère de mon peuple et de la ville sainte et s'attarder

là, quand il a été remis entre les mains de l'ennemi, et

le sanctuaire dans la main des étrangers ?

{2:8} son temple est devenu comme un homme sans gloire.

{2:9} son glorieux navires sont emportés en captivité,

ses enfants sont tués dans les rues, ses jeunes hommes avec le

épée de l'ennemi.

{02:10} nation qui n'a pas joué un rôle dans son Royaume

et obtenu son butin ?

{02:11} tous ses ornements sont emportés ; d'un libre

femme, elle est devenue une bondslave.

{02:12} et, voici, notre sanctuaire, même notre beauté et

notre gloire, est dévasté, et les Gentils ont profané il.

{02:13} dans quel but donc nous vivrons plus longtemps ?

Page 649 1 Maccabées

{02:14} puis Mattathias et ses fils louer leurs vêtements,

et mettre sur un sac et pleure très mal.

{02:15} dans la moyenne alors que les officiers du roi, tels que contraint le peuple à la révolte, est entré dans la ville de Modin, à

leur faire sacrifier.

{02:16} et quand beaucoup d'Israël est venu à eux,

Mattathias aussi et ses fils se sont réunis.

{02:17} alors répondu des officiers du roi et dit :

Mattathias sur ce sage, tu es un souverain et l'honorable et grand homme dans cette ville et renforcé avec des fils et frères :

{02:18} maintenant donc tu viens tout d'abord et remplir le commandement du roi, comme tous les païens ont fait,

Oui et les hommes de Juda et tels que rester à

Jérusalem : alors ta maison et tu seras du nombre de

les amis du roi et toi et tes enfants doivent être

honoré avec argent et or et de nombreuses primes.

{02:19} puis Mattathias répondu et parla avec un fort

voix, bien que toutes les nations qui sont sous le roi

Dominion lui obéir et tomber tout le monde de la

religion de leurs pères et de donner le consentement à son commandements :

{02:20} encore se j'et mes fils et mes frères à pied dans l'Alliance de nos pères.

{02:21} a Dieu ne plaise que nous devrions abandonner la Loi et la règlements en vigueur.

{02:22} nous ne sera pas écouter les paroles du roi, pour aller de notre religion, soit sur la droite ou la gauche.

{02:23} maintenant, quand il avait laissé parler ces mots, il est venu un des Juifs dans la vue de tous à sacrifier sur la autel, qui était à Modin, selon du roi commandement.

{02:24} quelle chose en voyant de Mattathias, il a été enflammée avec zèle, et ses reins a tremblé, ni qu'il pourrait s'abstenir pour montrer sa colère après le jugement : c'est pourquoi

Il a couru et le tua sur l'autel.

{02:25} également commissaire du roi, qui contraint hommes à sacrifier, il a tué à ce moment-là et l'autel, il tiré vers le bas.

{02:26} donc traités il avec zèle pour la Loi de Dieu comme
comme

Phinees fait à Zambri, le fils de Salom.

{02:27} Mattathias et pleuré tout au long de la ville avec une
une voix forte, disant : quiconque est zélé de la Loi, et
maintaineth de l'Alliance, qu'il me suive.

{02:28} pour lui et ses fils se sont enfuis dans les montagnes et
à gauche

tout ce que jamais ils avaient dans la ville.

{02:29} alors beaucoup qui recherché la justice et de jugement
est descendu dans le désert, pour habiter là :

{02:30} tant ils, ainsi que leurs fils et leurs épouses ; et
leur bétail ; parce que les afflictions augmenté plaie sur eux.

{02:31} maintenant, quand il a dit les serviteurs du roi et le
hôte qui était à Jérusalem, dans la ville de David, que certains
hommes, qui avaient cassé le commandement du roi, ont
disparu

vers le bas dans les lieux secrets dans le désert,

{02:32} ils poursuivis après eux un grand nombre, et
ayant rattrapés, ils ont campé à leur encontre, et
fit la guerre contre eux le jour du Sabbat.

{02:33} et ils leur dirent que ce qui vous avez jusqu'alors suffire ; sortir et faire selon la commandement du roi, et vous vivrez.

{02:34}, mais ils ont dit, nous ne viendrons pas de suite, ne sera Nous faisons le commandement du roi, pour profaner le jour du Sabbat.

{02:35} alors on leur donna la bataille à toute vitesse.

{02:36} celui-là ils leur ne répondirent pas, ni monter ils une pierre à eux, ni arrêté les endroits où ils pondent cachaient ;

{02:37}, mais a déclaré, nous laisser mourir tous dans nos innocency : ciel

et la terre va témoigner pour nous, que vous nous avez mis à mort

injustement.

{02:38} afin qu'ils se jeta sur eux dans la bataille sur le Sabbat et ils tuèrent eux, avec leurs épouses et leurs enfants et leurs troupeaux, au nombre d'un millier de personnes.

{02:39} maintenant quand Mattathias et ses amis compris présentes, ils pleurèrent leur droite endolorie.

{02:40} et l'un d'eux a dit à l'autre, si nous le faisons tous comme

nos frères l'ont fait et ne lutte pas pour nos vies et nos lois
contre les païens, ils font maintenant rapidement des racines
nous sur le

Terre.

{02:41} à cette époque donc ils ont décrété, disant :

Quiconque viendra faire la bataille avec nous le jour du Sabbat
jour, nous allons nous battre contre lui ; ni nous mourront tous,
comme notre

les frères qui ont été assassinés à im les lieux secrets.

{02:42} puis est venu il lui une société de

Assidéens qui étaient des hommes puissants d'Israël, même
tous ceux qu'

ont été volontairement consacré à la Loi.

{02:43} aussi tous ceux qui ont fui des persécutions a rejoint
eux-mêmes, et ont été un séjour à eux.

{02:44} donc ils ont unissent leurs forces et frappa les hommes
pêcheurs

dans leur colère et les méchants dans leur colère : mais le reste
fui aux païens pour secours.

{02:45} puis Mattathias et ses amis sont allés au long,
et tiré vers le bas les autels :

{02:46} et ce que les enfants qu'ils soient, ils ont trouvé dans le Côte d'Israël non circoncis, ceux qu'ils circoncis vaillamment.

{02:47} ils poursuivirent également les hommes fiers et la travail a prospéré dans leur main.

{02:48} donc ils ont récupéré le droit de la main de la Gentils, et de la main des rois, ni qu'ils ont souffert le pécheur à triompher.

{02:49} maintenant quand le temps approchait ce Mattathias doit mourir, il dit à ses fils, maintenant a orgueil et obtenu la force et le moment de la destruction, la réprimande et la

colère d'indignation :

1 Maccabées Page 650

{02:50} maintenant donc, mon fils, soyez zélés pour la Loi, et donner votre vie pour l'Alliance de tes pères.

{02:51} Call to souvenir quels actes de nos pères a fait dans leur temps ; donc vous recevrez grand honneur et un nom de l'Éternel.

{02:52} pas Abraham trouvait fidèle dans la tentation,

et il a été imputé à lui pour la justice ?

{02:53} Joseph au moment de sa détresse gardé le commandement et fut fait Seigneur de l'Égypte.

{02:54} Phinees notre père en étant zélé et fervent obtenu le Pacte d'une prêtrise éternelle.

{02:55} Jésus pour l'accomplissement de la parole a été fait à un juge en Israël.

{02:56} Caleb pour témoigner devant la Congrégation a reçu l'héritage de la terre.

{02:57} David pour être miséricordieux possédait le trône de un Royaume éternel.

{02:58} Elias pour avoir été zélé et fervent du droit a été repris dans le ciel.

{02:59} Ananias, Azarias et Misael, en croyant ont été sauvé de la flamme.

{2:60} Daniel pour son innocency a été livré par le bouche de lions.

{2 : 61} et donc envisager de vous tout au long de tous les âges, qui

aucun qui placent leur confiance en lui doivent être surmontés.

{2 : 62} ne craignent donc pas les mots d'un homme pécheur :
pour son

gloire sera le fumier et les vers.

{2:63} à jour il doit être levé et demain il doit

ne pas être trouvé, parce qu'il est retourné dans sa poussière et
son

la pensée est venue à rien.

{2:64} c'est pourquoi, mon fils, être vaillant et annonce

vous-mêmes, les hommes dans le nom de la Loi ; pour qu'il
vous doit

obtenir la gloire.

{2:65} et voici, je sais que votre frère Symon est un

l'homme de l'avocat, oreille donnez lui toujours : il doit être un
père pour vous.

{2:66} quant Judas Maccabée, il a été puissant et

forte, dès sa jeunesse vers le haut : qu'il soit votre capitaine, et
le combat du peuple.

{2:67} prendre également te tous ceux qui observent la Loi,
et vous venger le mal de ton peuple.

{2:68} récompense pleinement les païens et prenez garde à
les commandements de la Loi.

{2:69} donc il les bénit et a été recueilli à son pères.

{2:70} et il est mort dans la cent quarante et sixième année, et ses fils lui enterrèrent dans les sépultures de ses pères à Modin et tout Israël fait grande lamentation pour lui.

{3:1}, puis son fils Judas, appelé Maccabée, se leva dans sa place.

{3:2} et tous ses frères l'a aidé et n'a donc tout ce qu'ils qui a tenu avec son père, et ils se sont battus avec gaieté la bataille d'Israël.

Gat de he oui {3,3} ses gens grand honneur et mettent un cuirasse comme un géant et ceinte de son harnais belliqueux sur

lui et lui fait des batailles, protection de l'hôte avec son épée.

{3,4} dans ses actes, qu'il était comme un lion et comme un jeune lion

rugissant pour sa proie.

{3, 5} car il poursuit les méchants et cherchait à les sortir, et brûlé ceux qui vexée de son peuple.

{3:6}, c'est pourquoi les méchants rétréci par peur de lui, et tous les ouvriers d'iniquité furent troublés, car Salut

a prospéré dans sa main.

{3:7} il attriste également beaucoup de rois et réjouissent Jacob avec ses actes, et son Mémorial est béni pour toujours.

{3:8} par ailleurs il a traversé les villes de Juda, détruire l'impie hors d'eux et détourne la colère d'Israël :

{3:9}, alors qu'il était célèbre pour la plus grande partie de la terre et il a reçu à lui comme étaient prêts à périr.

{03:10} puis Apollonius rassembla les Gentils, et une grande foule de Samarie, pour lutter contre Israël.

{03:11} quelle chose quand Judas croyait, il s'avança pour le rencontrer, et donc il lui frappa et tua : beaucoup aussi se prosternèrent avaient été tués, mais le reste s'enfuit.

{03:12} C'est pourquoi Judas a pris leur butin et d'Apollonius épée aussi et, par conséquent il a combattu toute sa vie.

{03:13} maintenant quand Seron, un prince de l'armée de Syrie, entendu dire que Judas s'étaient rassemblés à lui une multitude et

Compagnie des fidèles de sortir avec lui à la guerre ;

{03:14}, dit-il, je vais me faire un nom et rendre hommage à la

Royaume ; car je vais aller se battre avec eux et Judas, qui sont avec lui, qui méprisent le commandement du roi.

{03:15} alors il lui fait prêt à monter et là est allé avec lui une foule imposante des impies pour l'aider et à se venger des enfants d'Israël.

{03:16} et quand il est venu près les choses vers le haut de Bethhoron, Judas s'avança à sa rencontre avec un petit entreprise :

{03:17} qui, lorsqu'ils virent l'hôte à venir pour répondre aux eux, dit à Judas, comment nous pourrons, étant si peu, pour lutter contre la si grande une multitude et si forte, nous voir

sont prêt à s'évanouir avec le jeûne toute la journée ?

{03:18} pour lesquels Judas répondit : il n'est pas dur pour beaucoup d'être enfermé dans les mains de quelques-uns ; et avec le

Dieu du ciel, que c'est tout, pour livrer avec une grande multitude,

ou une petite entreprise :

{03:19} pour la victoire de la bataille se tient pas dans la multitude d'un hôte ; mais vient de la force du ciel.

Page 651 1 Maccabées

{03:20} ils viennent contre nous dans beaucoup de fierté et iniquité

pour détruire, nous et nos épouses et nos enfants et de nous gâter :

{03:21} mais nous nous battons pour nos vies et nos lois.

{03:22} C'est pourquoi le Seigneur lui-même va renverser les devant notre face : et quant à vous, vous ne serez pas peur d'eux.

{03:23} maintenant, dès qu'il avait laissé parler, il sauta

Tout à coup sur eux, et Seron et son hôte n'était renversé devant lui.

{03:24} et ils les poursuivirent de coucher

Bethhoron à la plaine, où furent tués sur huit

centaines d'hommes et le résidu s'enfuit dans la terre de les Philistins.

{03:25} puis a commencé la crainte de Judas et ses frères, et un effroi grand excédant, qui tomberont sur les nations rondes sur eux :

{03:26} dans la mesure où sa renommée est venu chez le roi et tous

des Nations Unies a parlé des batailles de Judas.

{03:27} maintenant quand le roi Antiochus entendu ces choses, il

était pleine d'indignation : c'est pourquoi il a envoyé et se sont réunis

ensemble toutes les forces de son Royaume, même une armée très forte.

{03:28} il ouvre aussi son trésor et a donné à ses soldats payer pour une année, leur enjoignant d'être prêt à le whensoever

Il devrait avoir besoin d'eux.

{03:29} néanmoins, quand il a vu que l'argent de son trésors a échoué et que les hommages dans le pays ont été petit, à cause des dissensions et de la peste, qu'il avait amené sur le terrain en enlevant les lois qui avaient été du vieux temps ;

{03:30} il craignait qu'il ne soit pas en mesure de supporter le frais plus longtemps, ni d'avoir de tels dons à donner ainsi libérale, comme il le faisait avant : car il avait abondé au-dessus de la

rois qui étaient devant lui.

{03:31} c'est pourquoi, étant grandement perplexe dans son esprit, il

décidé à aller en Perse, là pour prendre les hommages de la pays et de recueillir autant d'argent.

{03:32} alors il quitta Lysias, un noble et l'autre de la royal de sang, afin de superviser les affaires du roi de la rivière Euphrate vers les frontières de l'Égypte :

{03:33} et d'élever son fils Antiochus, jusqu'à ce qu'il est venu encore une fois.

{03:34} en outre, il a prononcé à lui la moitié de ses les forces et les éléphants et lui donna la charge de toutes les choses

qu'il l'aurait fait, qu'il concernait également eux qui habitaient Juda et Jérusalem :

{03:35} à l'esprit qu'il doit envoyer une armée contre eux, pour détruire et éliminer la force d'Israël et le vestige de Jérusalem et à emporter son mémoire de ce lieu ;

{03:36} et qu'il doit placer les étrangers dans tous leurs quartiers et de diviser leur terrain par tirage au sort.

{03:37} si le roi a pris la moitié des forces qui

sont restés et partit d'Antioche, sa cité royale, le cent quarante et septième année ; et après avoir passé la rivière

Euphrate, il a traversé les pays élevés.

{03:38} alors Lysias a choisi Ptolemee le fils de Dorymenes, Nicanor et Gorgias, vaillants hommes de la amis du roi :

{03:39} et avec eux, il a envoyé quarante mille fantassins, et sept mille cavaliers, pour entrer dans la terre de Juda, et de le détruire, comme le roi avait ordonné.

{03:40} donc ils allèrent avec toute leur puissance et est venu et aigu par Emmaüs dans le pays de plain.

{03:41} et les marchands du pays, audition le la renommée d'eux, pris argent et or beaucoup, avec serviteurs et est venu dans le camp d'acheter les enfants de Israël aux esclaves : un pouvoir aussi de Syrie et de la terre de la Philistins eux-mêmes se joint à eux.

{03:42} maintenant quand Judas et ses frères vu que Nous avons multipliés les misères, et que les forces campèrent eux-mêmes dans leurs frontières : car ils ne savaient comment le roi avait

étant donné le commandement de détruire le peuple et
totalement

les abolir ;

{03:43} ils dirent un à l'autre, nous permettre de restaurer la
fortune de notre peuple a diminué et nous le faire se battre
pour notre

les gens et le sanctuaire.

{03:44} alors était que la Congrégation est réunis, qui
ils pourraient être prêts pour la bataille, et qu'ils pourraient
prier, et

demander la miséricorde et compassion.

{03:45} maintenant Jérusalem gisait Sub comme un sauvage, il y
avait

aucun de ses enfants qui sont allés dedans ou dehors : le
sanctuaire aussi

a été foulé vers le bas et les étrangers maintenus la forte
emprise ; le

païens avaient leur habitation en ce lieu ; et la joie a été prise
de Jacob et le tuyau avec la harpe a cessé.

{03:46} c'est pourquoi les Israélites se réunirent
ensemble et est venu à Maspha, vis-à-vis de Jérusalem ; pour
en Maspha était l'endroit où ils priaient autrefois dans

Israël.

{03:47} puis ils ont jeûné ce jour-là et mis sur un sac,
jeter des cendres sur leur tête et déchira leurs vêtements,
{03:48} et ouvrir le livre de la Loi, dans lequel le
païens a voulu peindre la ressemblance de leurs images.

{03:49} ils a aussi apporté les vêtements des prêtres et le
les dîmes et prémices : et les Nazarites ils éveillèrent,
qui avaient rempli leurs jours.

{03:50} alors ils crièrent d'une voix forte vers le ciel,
en disant : qu'allons-nous faire avec ces derniers, et où allons-
nous

les emporter ?

{03:51} pour ton sanctuaire est piétiné et profanée,
et tes prêtres sont en lourdeur et portée bas.

{03:52} et lo, les païens sont assemblés entre eux contre
Nous à nous détruire : qu'est-ce qu'ils imaginent contre nous,
tu

sais.

{03:53} Comment serons-nous capables de se tenir à leur égard,
sauf

toi, Ô Dieu, être notre aide ?

1 Maccabées Page 652

{03:54} puis ils sonnaient avec trompettes et cria d'une voix forte.

{03:55} et après ce Judas ordonné capitaines sur le gens, même les capitaines sur des milliers et des centaines, et au fil des années cinquante et plus des dizaines.

{03:56} mais en ce qui concerne de tels que construisaient des maisons, ou avait

épouses, le fiancé étaient plantation des vignes ou ont été craintif, ceux qu'il commanda qu'ils reviendraient, chaque homme à sa propre maison, conformément à la Loi.

{03:57} donc enlevé le camp et planté sur le sud côté d'Emmaüs.

{03:58} et Judas dit, armez-vous et être vaillant hommes et voir que vous soyez en préparation contre le matin, que vous pouvez se battre avec ces nations, qui sont assemblées

ensemble contre nous détruire nous et notre refuge :

{03:59} car il vaut mieux pour nous à mourir au combat, qu'aux
Voici

les calamités de notre peuple et notre sanctuaire.

{3:60} Néanmoins, comme la volonté de Dieu est au ciel, alors qu'il fasse.

{4:1} then took Gorgias cinq mille fantassins et un mille des meilleurs cavaliers et retiré de la camp de nuit.

{4:2} à la fin il pourrait précipiter sur le camp de la Juifs et tuez-les tout d'un coup. Et les hommes de la forteresse ont été ses guides.

{4:3} maintenant quand Judas entendit son lui-même enlevé, et les vaillants hommes avec lui, qu'il pourrait frapper du roi armée qui était à Emmaüs,

{4:4} tandis qu'encore les forces ont été dispersés de la camp.

{4:5} lors de la saison moyenne vint Gorgias de nuit dans le camp de Judas : et quand il a ne trouvé aucun homme là, il chercha

dans les montagnes : pour dit-il, ces boursiers fuient

Nous

{4:6} mais dès qu'il fut jour, Judas montra lui-même dans la plaine avec trois mille hommes, qui avaient néanmoins

armure ni épées à leur esprit.

{4:7} et ils virent le camp des païens, qu'il s'agissait solide et bien harnaché et ont entouré rond point avec cavaliers ; et experts de la guerre il s'agissait.

{4,8} dit alors Judas les hommes qui étaient avec lui, peur Ye pas leur multitude, ni soyez peur de leur assaut.

{4:9} ne pas oublier comment nos pères ont été livrés dans les La mer rouge, quand Pharaon les poursuivit avec une armée.

{04:10} maintenant donc nous crie vers le ciel, si dans l'espoir, le Seigneur aura pitié de nous, et n'oubliez pas de l'Alliance de nos pères et détruire cet hôte devant notre face ce jour :

{04:11} qu'alors tous les païens sachent qu'il y a un l'OMS quand et Smile Israël.

{04:12} puis les étrangers leva les yeux et j'ai vu leur provenance par rapport à eux.

{04:13} C'est pourquoi ils sont sortis du camp de bataille ; mais ceux qui étaient avec Judas sonnaient leurs trompettes.

{04:14} donc ils ont rejoint la bataille, et les païens en déconvenue s'enfuit dans la plaine.

{04:15} mais tous qui peut d'entre eux furent tués avec l'épée : car ils les poursuivirent Gazera et jusqu'au plaines d'Idumée, Azot et Jamnia, alors qu'il n'y furent tués d'entre eux sur trois mille hommes.

{04:16} cela fait, Judas revinrent avec son hôte de poursuivre,

{04:17} et dit aux gens, ne soyez ne pas avides du butin dans la mesure où il y a une bataille devant nous,

{04:18} et Gorgias et son hôte sont ici par nous dans le montagne : mais vous tenez maintenant contre nos ennemis, et qu'ils soient surmontés, et après cela, vous pouvez hardiment prenez le butin.

{04:19} comme Judas était encore parler de ces mots, il est apparue une partie d'entre eux à la recherche de la montagne :

{04:20} qui quand ils perçoivent que les Juifs avaient mis leur hôte en fuite et brûlaient les tentes ; pour la fumée qui a été vu déclarée ce qui a été fait :

{04:21} quand donc ils percevaient ces choses, ils maux de peur et voir aussi l'hôte de Judas dans la prêt à se battre, plaine

{04:22} ils s'enfuirent chacun dans la terre des étrangers.

{04:23} alors Judas retourné pour gâter les tentes où ils obtenu beaucoup d'or et argent et bleu en soie et violet de la mer et grandes richesses.

{04:24} après cela, ils sont rentrés et chanté une chanson de action de grâces, et fait l'éloge du Seigneur dans le ciel : parce qu'il est

bon, car sa miséricorde dure éternellement.

{04:25} ainsi Israël avait une grande délivrance ce jour-là.

{04:26} maintenant tous les étrangers qui s'étaient évadé est venu et

a déclaré Lysias à ce qui était arrivé :

{04:27} qui, quand il a entendu, a été confondu et découragé, parce que ni ces choses comme il le ferait étaient fait à Israël, ni des choses telles que le roi commanda lui étaient venus à passer.

{04:28} l'année prochaine donc suite Lysias réunis ensemble de soixante mille hommes choix de pied et cinq mille cavaliers, qu'il pourrait leur soumettre.

{04:29} alors qu'ils sont venus en Idumée et dressèrent leurs tentes

à Bethsura, et Judas rencontrés avec dix mille hommes.
{04:30} et quand il a vu cette puissante armée, il a prié et
Said, béni es-tu, Ô Sauveur d'Israël, qui apaiser
la violence de l'homme puissant par la main de ton serviteur
David et ramène-les l'accueil des étrangers dans les mains de
Jonathan fils de Saül et son écuyer ;
{04:31} taire cette armée dans la main de ton peuple d'Israël,
et qu'ils soient confondus dans leur pouvoir et les cavaliers :

Page 653 1 Maccabées

{04:32} rendre à avoir aucun courage et apporter la
audace de leur force de tomber et leur faire trembler à
leur destruction :
{04:33} eux abattus avec l'épée de ceux qui aiment
toi et que tous ceux qui connaissent ton nom célébrerai avec
action de grâces.
{04:34} donc ils ont rejoint la bataille ; et il furent tués de la
hôte de Lysias environ cinq mille hommes, même avant eux
ils ont été mis à mort.
{04:35} maintenant Lysias, voyant son armée mis vol, et
la virilité des soldats de Judas, et comment ils étaient prêts

soit pour vivre ou mourir vaillamment, il est entré dans Antioche, et

rassembla une compagnie d'inconnus et avoir fait

son armée plus qu'il ne l'était, il se proposait de venir encore une fois dans

La Judée.

{04:36} dit alors Judas et ses frères, voici, notre

ennemis sont décontenancés : montons pour nettoyer et dédier le sanctuaire.

{04:37} sur ce se réunirent toute l'armée

ensemble et monta sur le Mont Sion.

{04:38} et quand ils virent le sanctuaire désertes et la

autel profané et les portes brûlés et les arbustes de plus en plus dans les tribunaux comme dans une forêt ou dans une des montagnes, oui,

et les chambres des prêtres tirés vers le bas ;

{04:39} ils louent leurs vêtements et fait de grands

lamentation et la fonte cendre sur leur tête,

{04:40} et est tombé à plat sur le sol sur leurs visages,

et fait exploser une alarme avec les trompettes et s'écria vers ciel.

{04:41} alors Judas nommé certains hommes pour lutter contre ceux qui se trouvaient dans la forteresse, jusqu'à ce qu'il avait purifié le sanctuaire.

{04:42} donc il choisi des prêtres de conversation irréprochable, comme ont pris plaisir à la Loi :

{04:43} qui nettoyé le sanctuaire et nu la pierres souillés en un lieu impur.

{04:44} quand et comme ils ont consulté quoi faire avec le autel des holocaustes, qui a été profané ;

{04:45} ils pensaient il préférable de tirer vers le bas, peur qu'il se doit

être un reproche, parce que les païens avaient profané il :

C'est pourquoi ils ont tiré vers le bas,

{04:46} et désarmé les pierres dans la montagne de la Temple à un endroit pratique, jusqu'à ce qu'il devrait venir une Prophète pour montrer ce qui doit être fait avec eux.

{04:47} puis ils prirent des pierres tout conformément à la Loi, et construit un nouvel autel selon l'ancienne ;

{04:48} et composé du sanctuaire et les choses qui étaient dans le temple et sanctifié les tribunaux.

{04:49} ils ont fait également de nouveaux ustensiles sacrés et dans le

Temple, ils ont apporté le chandelier, et l'autel du brûlé offres et de l'encens et la table.

{04:50} et sur l'autel, ils brûlent encens, ainsi que la les lampes qui étaient sur le chandelier, ils ont éclairé, qu'ils pourrait donner le feu dans le temple.

{04:51} en outre, ils ont mis les pains sur la table, et étaler les voiles et a terminé toutes les œuvres qu'ils avait commencé à faire.

{04:52} maintenant sur les cinq et le vingtième jour du neuvième

mois, ce qui est appelé le mois Casleu, dans la centaine quarante et huit ans, ils se levèrent à temps dans la matinée,

{04:53} et offert des sacrifices conformément à la Loi sur le nouvel autel des holocaustes, qu'ils avaient fait.

{04:54} Regardez, à quelle heure et quel jour le païen était profané, même à qui il dédia avec des chansons, et citherns et des harpes et des cymbales.

{04:55} alors tous les gens tombèrent sur leur visage, adorant et louant le Dieu du ciel, qui avait donné

leur succès.

{04:56} et donc ils ont gardé la dédicace de l'autel huit jours et holocaustes offerts avec joie, et sacrifié le sacrifice de délivrance et de louange.

{04:57} ils parée également l'avant-garde du temple avec couronnes d'or et de boucliers ; et les portes et les chambres ils ont renouvellement et pendu portes sur eux.

{04:58} existait-il donc très grandes réjouissances parmi les gens, pour qui le reproche des païens a été rangé.

{04:59} en outre de Judas et ses frères avec l'ensemble la congrégation d'Israël ordonné, que les jours de la dédicace de l'autel doit être maintenu en leur saison de année à l'autre par l'espace de huit jours, de cinq et vingtième jour du mois Casleu, avec la gaieté et la joie.

{4:60} à cette époque aussi, ils ont construit jusqu'à le Mont Sion

hauts murs et de tours forts alentour, peur que le

Gentils doivent venir et il marche vers le bas, comme ils l'avaient fait

avant.

{4:61} et ils ont mis là une garnison pour le garder, et

Bethsura fortifié de la préserver ; que les gens puissent avoir un moyen de défense contre l'Idumée.

{5:1} maintenant, quand les nations d'alentour a appris que le autel a été construit et le sanctuaire renouvelé comme avant, il leur déplaisait beaucoup.

{5:2} c'est pourquoi ils pensaient que de détruire la génération de

Jacob qui était parmi eux et alors ils ont commencé à tuer et détruire le peuple.

{5,3} alors Judas se sont battus contre les enfants d'Ésaü dans Idumée au Arabattine, parce qu'ils ont assiégé Gael : et il leur a donné un grand renversement et se sont calmés de leur courage, et ont pris leur butin.

{5:4} il rappeler aussi les blessures des enfants de Bean, qui avait été un piège et une offense au peuple, en ce qu'elles pondent à l'affût pour eux des manières.

{5:5} celui taire eux donc dans les tours, et cantonnés à leur encontre et les a détruits complètement, et les tours de ce lieu avec le feu a brûlé, et tout ce qui ont été

y figurent.

{5, 6} Afterward il passe aux enfants de

Ammon, où il a trouvé une grande puissance et beaucoup de gens,

avec Timotheus leur capitaine.

{5:7}, alors il a combattu plusieurs batailles avec eux, jusqu'à en détail

ils ont été décontenancés devant lui ; et il le frappa.

{5:8} et alors qu'il avait pris Jazar, avec les villes

appartenance s'y rapportant, il revint en Judée.

{5:9} puis les païens qui étaient à Galaad assemblé

ensemble contre les Israélites qui étaient en eux-mêmes leur

trimestres, pour les détruire ; mais ils se sont enfuis à la forteresse de

Dathema.

{05:10} et envoyé des lettres à Judas et ses frères, le

les païens qui sont autour de nous sont assemblés entre eux

contre nous pour nous détruire :

{05:11} et ils sont préparent à venir prendre la

forteresse auxquels de que nous sommes se sont enfuis,

Timotheus, étant capitaine

leur hôte.

Viens donc {05:12} et délivre-nous de leur

les mains, pour beaucoup d'entre nous sont tués :

{05:13} Oui, tous nos frères qui se trouvaient dans les lieux de

Tobie sont mis à mort : leurs épouses et leurs enfants aussi

ils ont emporté des captifs et la charge loin leur truc ;

et ils ont détruit là sur un millier d'hommes.

{05:14} alors que ces lettres ont été encore la lecture, voici, il

arrive d'autres messagers de la Galilée avec leurs vêtements,
louer,

qui a cette sage,

{05:15} et dit : ils de Ptolémaïs et de Tyr, et

Sidon et toute la Galilée des gentils, sont assemblés

ensemble contre nous nous consommer.

{05:16} maintenant quand Judas et les gens entendu ces

Mots, il réunis une grande congrégation ensemble, pour

consulter ce qu'ils devraient faire pour leurs frères, qui étaient
en

poser un problème ou agressé d'entre eux.

{05:17} dit alors Judas à Simon son frère, choisissez

te sortir des hommes et allez livrer tes frères qui se trouvent dans

Galilée, car moi et Jonathan, mon frère ira dans le pays de Galaad.

{05:18} alors il parti Joseph, le fils de Zacharie, et Azarias, capitaines du peuple, avec le reste de l'hôte en Judée pour le garder.

{05:19} à qui il a donné le commandement, disant, prenez vous les frais de ce peuple et de voir que vous faites pas la guerre

contre les païens jusqu'au moment où nous arrivons à nouveau.

{05:20} maintenant à Simon ont donné trois mille hommes aller en Galilée et aux hommes de Judas huit mille pour le pays de Galaad.

{05:21} puis est allé à Simon en Galilée, où il a combattu beaucoup de batailles avec les païens, afin que les païens ont été violenter par lui.

{05:22} et il les poursuivit à la porte de Ptolémaïs ; et il furent tués des païens environ trois mille hommes, dont butin qu'il a pris.

{05:23} et ceux qui ont été en Galilée et Arbattis,
avec leurs épouses et leurs enfants et tout ce qu'ils avaient,
s'est il loin avec lui et ils les apportèrent en Judée avec
grande joie.

{05:24} Judas Maccabeus aussi et son frère Jonathan
passèrent de Jordanie et s'est rendu de marche trois jours dans
le
désert,

{05:25} où ils ont rencontré le Nabathites, qui sont venus
à eux d'une manière pacifique et leur a dit tout ce
qui est arrivé à leurs frères dans la terre de Galaad :

{05:26} et comment que beaucoup d'entre eux ont été
enfermés dans

Bosora et Bosor Alema, Casphor, marqué, et
Carnaim ; toutes ces villes sont forts et grands :

{05:27} et qu'ils ont été enfermés dans le reste des villes
du pays de Galaad et celui contre qui demain ils
avait nommé pour faire leur hôte contre les forts et à
Prenez-les et de les détruire tout en un jour.

{05:28} là-dessus de Judas et son hôte s'est soudainement par
la voie de la vie sauvage à Bosora ; et quand il a eu

Il a gagné la ville, tua tous les mâles au bord de la
épée et ont pris tous leurs dépouilles, et brûlèrent la ville avec
le feu,

{05:29} d'où il enlevé par nuit, et est allé jusqu'à

Il est venu à la forteresse.

{05:30} et à temps le matin, ils ont regardé vers le haut et,

Voici, il y avait un peuple innombrables portant des échelles
et autres machines de guerre, de prendre la forteresse : pour
elles

les agressés.

{05:31} lorsque Judas a donc vu que la bataille a été
commencé, et que le cri de la ville monta au ciel, avec
trompettes et un grand bruit,

{05:32} il dit à son hôte, combattre cette journée pour votre
frères.

{05:33} alors il s'avança derrière eux dans trois entreprises,
qui sonnait leurs trompettes et pleuré avec la prière.

{05:34} puis l'hôte de Timotheus, sachant qu'il était
Maccabée, s'enfuit de lui : c'est pourquoi il le frappa avec une
grand massacre ; alors qu'il ont été tués d'entre eux ce jour-là
environ huit mille hommes.

{05:35} cela fait, Judas fait repoussé à Maspha ; et après il avait agressé il prit et tua tous les hommes qui y sont, et a reçu son butin et et brûlée par le feu.

{05:36} de là s'il et prend Casphon, Maged, Bosor et les autres villes du pays de Galaad.

{05:37} après ces choses recueillies Timotheus un autre accueillir et campaient contre Raphon au-delà du ruisseau.

{05:38} alors Judas envoyé des hommes à espy à l'hôte, qui a apporté

lui le mot, disant : toutes les Nations qui être autour de nous sont

assemblé à eux, même une très grande foule.

{05:39} il a aussi engagé les arabes pour les aider et

ils ont dressèrent leurs tentes au-delà du ruisseau, prêt à venir et se battre contre toi. Sur ce Judas allèrent à la rencontre

Page 655 1 Maccabées

eux.

{05:40} puis Timotheus dirent les capitaines de son hôte,

Quand Judas et son hôte viennent près du ruisseau, si il passe au cours de la première à nous, nous ne serons pas capables de résister à lui ; pour

Il emportera puissamment contre nous :

{05:41} mais si il a peur et camp au-delà de la rivière, nous doit passer vers lui et l'emporter contre lui.

{05:42} maintenant quand Judas est venu près du ruisseau, il fit les scribes du peuple à rester près du ruisseau : à qui

Il a donné le commandement, disant ne souffrir aucun homme de rester dans

le camp, mais que tous viennent à la bataille.

{05:43} afin qu'il se rendit d'abord sur eux, et tous les gens après lui : alors tous les païens, en déconcertait avant lui, jeter leurs armes et se sont enfuis vers le temple qui effectuée à Carnaim.

{05:44} mais ils prirent la ville et brûlé le temple avec tout ce qui y aient été. Ainsi était Carnaim modérée, ni ils ne supportait plus longtemps avant de Judas.

{05:45} alors Judas a rassemblé tous les Israélites qui le pays de Galaad, depuis le plus petit à la plus grand, même leurs épouses et leurs enfants et leurs trucs, une très grande armée, à la fin qu'ils pourraient venir dans la terre de la Judée.

{05:46} maintenant quand ils vinrent à Ephron, (il s'agissait d'une

grande ville de la manière qu'ils devraient aller, très bien fortifié)

ils ne pourraient pas tourner de celui-ci, soit à la main droite ou sur la

gauche, mais doit doit passer par le milieu de celui-ci.

{05:47} puis elles de la ville ferment leur sortie et arrêté les portes avec des pierres.

{05:48} Whereupon Judas envoyé à eux en Pacifique manière, disant : nous faire traverser votre terrain pour aller dans notre

propre pays et aucun ne vous fera aucun mal ; Nous allons seulement

traverser à pied : celui-là qu'ils n'ouvriraient pas lui.

{05:49} c'est pourquoi Judas commanda une proclamation faites tout au long de l'hôte, que chaque homme devrait planter son

tente à l'endroit où il était.

{05:50} alors les soldats aigu et attaqué la ville tous les ce Labour diurnes et nocturnes tout ce qui, à la longueur, la ville était

livrés entre ses mains :

{05:51} qui puis tuèrent tous les mâles au bord de la
épée, rased la ville et a pris le butin, et
passé à travers la ville sur eux qui furent tués.

{05:52} après cela ils passèrent de la Jordanie dans le grand
plaine avant de Bethsan.

{05:53} et Judas a réuni ceux qui sont venus
derrière et exhorté le peuple tout le chemin, jusqu'à
ils sont venus en la terre de Judée.

{05:54} alors ils sont allés au Mont Sion avec joie et
allégresse, où ils ont offert des holocaustes, parce que pas
l'un d'eux ont été tués jusqu'à ce qu'ils avaient renvoyé en paix.

{05:55} maintenant quelle heure comme Judas et Jonathan ont
été dans le

terre de Galaad et Simon son frère en Galilée avant
Ptolémaïs,

{05:56} Joseph fils de Zacharie et Azarias, capitaines
des garnisons, entendu des actes courageux et actes belliqueux
ce qu'ils avaient fait.

{05:57} c'est pourquoi ils ont dit, nous aussi nous faire un nom,

et aller combattre les païens qui sont autour de nous.

{05:58} alors quand ils avaient vu l'exposé à la garnison qui était avec eux, ils sont allés vers Jamnia.

{05:59} puis vint Gorgias et ses hommes hors de la ville de lutter contre eux.

{5:60} et il était donc, que Joseph et Azaras ont été mis vol et poursuivi jusqu'à la frontière de la Judée : et là ont été tués ce jour-là du peuple d'Israël environ deux milliers d'hommes.

{5:61} par conséquent était là un grand renversement entre la les enfants d'Israël, parce qu'ils n'étaient pas obéissants Judas et ses frères, mais pensé à faire un acte courageux.

{5:62} ces hommes ne viennent pas de la postérité de ceux, de plus

de sa main « Deliverance » fut donnée à Israël.

{5:63} mais l'homme Judas et ses frères ont été très célèbre aux yeux de tout Israël et de tous les païens, où que son nom a été entendu parler ;

{5:64} dans la mesure où le peuple assemblé leur avec des acclamations joyeuses.

{5:65} par la suite s'avança Judas avec ses frères, et se sont battus contre les fils d'Esaü dans la terre vers le Sud, où il frappa de Hébron et les villes de celle-ci, et tiré vers le bas de la forteresse de celui-ci et brûlé les tours son alentour.

{5:66} de là il a enlevé pour entrer dans la terre de la Philistins et traversé de Samarie.

{5:67} à cette époque, certains prêtres, désireux de montrer leur

vaillance, ont été tués à la bataille, pour cela, ils sont sortis pour lutter contre
unadvisedly.

{5:68} alors Judas se tourna vers Azot dans la terre de la Philistins, et lorsqu'il avait tiré vers le bas de leurs autels, et leurs images taillées par le feu a brûlé et gâché leur villes, il revint dans la terre de Judée.

{6:1} à cette époque le roi Antiochus qui transitent par les pays hauts a entendu dire que cette succession dans le pays de

La Perse était une ville grandement réputée pour la richesse, argentée, et

Or ;

{6:2} et qu'il y avait dedans un temple très riche, dans laquelle étaient des revêtements d'or et cuirasses, boucliers et qui Alexandre, fils de Philippe, le roi de Macédoine, qui a régné tout d'abord parmi les Grecs, y avoir laissé.

{6:3} c'est pourquoi il est venu et a cherché à prendre la ville, et de la gâcher ; mais il n'a pas pu, parce qu'ils ont de la ville, ayant eu l'avertissement

{6:4} Rose vers le haut contre lui dans la bataille : et il dut fuir, et

a quitté là avec grande lourdeur et retournée à Babylone.

{6:5} par ailleurs il est celui qui lui a apporté de bonnes nouvelles

1 Maccabées Page 656

en Perse, que les armées, qui allaient à l'encontre de la terre de Judée, furent mis en déroute :

{6:6} et que Lysias, qui est allé en avant première avec un grand alimentation a été poussée plus loin des Juifs ; et qu'ils étaient rendu fort par l'armure et puissance et magasin de butin, dont ils avaient obtenu des armées, dont ils avaient

détruit :

{6:7} aussi qu'ils avaient tiré vers le bas de l'abomination, ce qu'il avait mis en place sur l'autel à Jérusalem et qui ils ont entouré le sanctuaire avec de hauts murs, comme auparavant et sa ville Bethsura.

{6:8} maintenant, quand le roi entendit ces paroles, il était étonnés et la plaie s'installe : sur quoi il lui fixées sur son lit et tombe malade de chagrin, parce qu'elle n'avait pas arrivé à lui qu'il cherchait.

{6:9} et il y poursuivit plusieurs jours : pour son chagrin était jamais plus, et il rendu compte qu'il doit Die.

{06:10} C'est pourquoi il appelle de tous ses amis et dit pour eux, le sommeil a disparu de mes yeux et mon cœur pour les soins très ne périt.

{06:11} et j'ai pensé avec moi-même, quelle tribulation Je suis arrivé, et combien un flot de misère est, dans laquelle maintenant, je suis ! car j'ai était abondante et bien-aimé en mon pouvoir.

{06:12} mais maintenant je me souviens les maux que j'ai fait à

Jérusalem, et que j'ai pris tous les ustensiles d'or et d'argent qui y aient été et envoyés pour le détruire les habitants de Judée sans cause.

{06:13} j'estime donc que pour cela provoquer ces troubles sont venus sur moi et voici, je meurs par grand chagrin en terre étrangère.

{06:14} il réclame ensuite Philip, un de ses amis, qui

Il a fait souverain sur tout son Royaume,

{06:15} et lui donna la Couronne et sa robe et son signet, à la fin il doit élever son fils Antiochus, et nourrir lui pour le Royaume.

{06:16} donc roi Antiochus y mourut en la cent quarante et la neuvième année.

{06:17} maintenant lorsque Lysias savait que le roi était mort, il mettre en place Antiochus son fils, qu'il avait grandi en jeune, pour régner à sa place et son nom il appelle Eupator.

{06:18} sur ce temps ceux qui étaient dans la tour se taire les Israélites autour du sanctuaire et cherche toujours leurs blessures et le renforcement des païens.

{06:19} c'est pourquoi Judas, ciblage de les détruire,

appelle tous les gens ensemble pour les assiéger.

{06:20} afin qu'ils se sont réunis et assiégèrent dans la centaine et cinquantième année et il fait montures pour prise de vue

contre eux et d'autres moteurs.

{06:21} mais certains d'entre eux qui ont été assiégés obtenues en arrière, à qui certains hommes impies d'Israël ont rejoint eux-mêmes :

{06:22} et ils sont allés au roi et dit, combien de temps s'agira-t-il d'ère tu exécuter le jugement et venger notre frères ?

{06:23} nous avons été prêts à servir ton père et de faire comme il voudrait nous faire et d'obéir à ses commandements ;

{06:24} pour quel motif ils de notre nation assiéger le tour et sont exclues de notre part : en outre, comme beaucoup d'entre nous comme

ils pourraient la lumière ils tuèrent et gâté notre héritage.

{06:25} ni ils ont étiré leur main contre

Nous seulement, mais aussi contre leurs frontières.

{06:26} et voici, ce jour sont-ils assiégeant la tour

à Jérusalem, à considérer : le sanctuaire aussi et Bethsura

ont ils enrichis.

{06:27} C'est pourquoi si tu empêchent pas rapidement, ils vont faire les choses plus grandes que celles-ci, ni tu être en mesure de gouverner.

{06:28} maintenant, quand le roi entendit cela, il était en colère, et

a rassemblé tous ses amis et les capitaines de ses armée de terre et ceux qui avaient la charge du cheval.

{06:29} il est venu aussi à celui des autres royaumes, et des îles de la mer, des bandes de soldats engagés.

{06:30} afin que son armée comptait une centaine mille fantassins et vingt mille cavaliers et deux et trente éléphants exercées dans la bataille.

{06:31} ces a traversé l'Idumée et dressa contre

Bethsura, dont ils ont agressé plusieurs jours, faisant des moteurs

de la guerre ; mais ils de Bethsura sont sorti et il les brûla avec le feu et combattit vaillamment.

{06:32} sur ce Judas retiré de la tour, et

planté en Bathzacharias, vis-à-vis de camp du roi.

{06:33} puis le roi s'élevant très tôt ont défilé avec acharnement

avec son hôte vers Bathzacharias, où il faites ses armées prêt pour la bataille et sonne les trompettes.

{06:34} et à la fin ils pourraient provoquer les éléphants se battre, ils on eux le sang des raisins et mûres.

{06:35} en outre ils ont divisé les bêtes parmi les armées, et pour tous les éléphants, ils ont nommé un millier hommes, armés de manteaux de maille et avec des casques de laiton sur

leurs têtes ; et à côté de cela, pour toutes les bêtes ont été ordonnés

cinq cents cavaliers des meilleurs.

{06:36} ceux-ci étaient prêts à toutes les occasions : wheresoever

la bête a été et partout où la bête est allé, ils sont allés en outre, ni a quitté ils lui.

{06:37} et sur les bêtes étaient là tours forts de bois, couverts chacun d'eux, qui étaient girt rapide à eux avec des dispositifs : il y avait aussi à chacun deux

et trente hommes forts, qui ont combattu sur eux, à côté de la Indienne qui a régné sur lui.

{06:38} en ce qui concerne le reste des cavaliers, ils les mettre sur ce côté et ce côté aux deux parties de l'hôte ce qui donne eux ce qui signe à faire et être exploités partout au milieu les rangs.

Page 657 1 Maccabées

{06:39} maintenant quand le soleil brillait sur les boucliers d'or et en laiton, les montagnes glistered avec celle-ci et a brillé comme

lampes de feu.

{06:40} donc, une partie de l'armée du roi se répandre sur le hautes montagnes et une partie sur les vallées en dessous, ils marcha sur en toute sécurité et dans l'ordre.

{06:41} c'est pourquoi tout ce qui a entendu le bruit de leurs multitude et la marche de l'entreprise et la cliquetis de la sellette, ont été déplacés : pour l'armée a été très

grand et puissant.

{06:42} alors Judas et son hôte approchait et saisi dans la bataille et il furent tués de l'armée du roi six

centaines d'hommes.

{06:43} Eléazar, surnommé Savaran, percevoir que
une des bêtes, munis de harnais royal, était plus élevée que
tout le reste et en supposant que le roi était sur lui,

{06:44} se mettre en danger, à la fin, qu'il pourrait
délivrer son peuple et obtenir de lui un nom perpétuel :

{06:45} C'est pourquoi il a couru sur lui avec courage à travers
au milieu de la bataille, meurtre sur la main droite et sur le
à gauche, alors qu'ils étaient divisés de lui des deux côtés.

{06:46} qui fait, il se glissa sous l'éléphant, et
Poussée sous et le tua : sur quoi l'éléphant est tombé
descendre sur lui, et il est mort.

{06:47} mais le reste des Juifs Voir la force de
le roi et la violence de ses forces, a tourné loin de
eux.

{06:48} alors l'armée du roi monta à Jérusalem pour
leur rencontre, et le roi dressa ses tentes contre la Judée, et
contre le Mont Sion.

{06:49} mais avec ceux qui étaient dans Bethsura il a fait
paix : car ils sont hors de la ville, parce qu'ils n'avaient pas

victuailles y endurer le siège, qu'il soit une année de repos pour la terre.

{06:50} alors le roi prit Bethsura et mettre une garnison là pour le garder.

{06:51} en ce qui concerne le sanctuaire, il assiège il plusieurs jours :

et l'artillerie là ensemble avec les moteurs et les instruments pour effectuer un cast

feu et pierres et morceaux de jeter des fléchettes et des sangles.

{06:52} après quoi ils ont également fait des moteurs contre leur

moteurs et retenaient bataille une longue saison.

{06:53} encore vers la fin, leurs navires étant sans vivres, (pour qui c'était la septième année et ils en Judée qui ont été livré par les Gentils, avaient mangé les résidus de la magasin ;)

{06:54} y étaient mais un peu à gauche dans le sanctuaire, parce que

la famine a fait ainsi prévaloir contre eux, qu'ils étaient fain pour se disperser, chacun à sa propre place.

{06:55} à ce moment-là Lysias entendu dire, que Philip, qui

Antiochus le roi, whiles il a vécu, avait désigné pour apporter son fils Antiochus, qu'il peut être roi,
{06:56} a retourné hors de Perse et les médias et la hôte du roi aussi, qui est allé avec lui, et qu'il a cherché à Prenez lui le jugement des affaires.

{06:57} c'est pourquoi, il se rendit en toute hâte et dit : la roi et les capitaines de l'armée et de la société, nous décomposition par jour, et nos victuailles sont mais petites et l'endroit siège de laïc à est forte, et les affaires du Royaume se trouvent sur nous :

{06:58} maintenant donc soyons amis avec ces hommes, et faire la paix avec eux et avec toute leur nation ;

{06:59} et l'Alliance avec eux, qu'ils vivront après leurs lois, comme ils le faisaient avant : ils sont donc mécontents, et l'ont fait toutes ces choses, parce que nous aboli leurs lois.

{6:60} pour le roi et les princes se sont contentés : C'est pourquoi il a envoyé à eux de faire la paix ; et ils celle-ci a accepté.

{6:61} aussi le roi et les princes fait un serment à eux : sur quoi ils sont sortis de la forte emprise.
{6:62} puis le roi conclu Mont Sion ; mais quand Il a vu la force du lieu, il a rompu son serment qu'il avait fait et a donné le commandement d'abattre le mur alentour.

{6 : 63} Afterward il partit en toute hâte et retourné à Antioche, où il retrouve Philip à être maître de la ville : il a combattu contre lui, et prirent la ville par la force.

{7:1} dans les cent et un cinquantième année Démétrios le fils de Séleucos a quitté Rome et est venu avec quelques hommes à une ville de la côte de la mer et a régné là.
{7:2} et comme il est entré dans le Palais de ses ancêtres, il était donc, que ses forces avaient pris à Antiochus et Lysias, fais-les vers lui.

{7:3} c'est pourquoi, quand il le savait, il dit : me ne laisse pas voir leurs visages.

{7:4} afin que son hôte avait tué eux. Maintenant quand Demetrius a été mis sur le trône de son Royaume,

{7:5} là vinrent à lui tous les méchants et les impies
hommes d'Israël, ayant Alcime, qui était désireux d'être élevé
prêtre, pour leur capitaine :

{7:6} et on accuse les gens du roi, disant :

Judas et ses frères ont tué tous tes amis et piloté par
nous de notre propre pays.

{7:7} maintenant donc envoyer quelque homme que tu
trustest,

et le laisser aller et de voir ce que Dany a faites entre
nous, du roi des terres et laisser les punir avec toute
eux qui les aident.

{7:8}, puis le roi choisi Bacchides, un ami du roi,
qui règne après le déluge, et fut un grand homme dans la
Royaume et fidèles au roi,

{7:9} et lui envoya avec cette méchante Alcime, dont
Il fait souverain sacrificateur et commanda qu'il prenne
vengeance des enfants d'Israël.

{07:10} pour leur départ et est venu avec une grande puissance

1 Maccabées Page 658

dans le territoire de la Judée, où ils ont envoyé des messagers à
Judas

et ses frères avec paisibles c'est-à-dire frauduleusement.

{07:11} mais ils ont donné aucune attention à leurs paroles ; car ils ont vu

qu'ils étaient venus avec une grande puissance.

{07:12} puis assembler là à Alcime et

Bacchides une compagnie de scribes, d'exiger la justice.

{07:13} maintenant les Assidéens ont été les premiers parmi les enfants d'Israël qui a cherché la paix d'entre eux :

{07:14} pour affirment, celui qui est un prêtre de la graine de Aaron est venu avec cette armée, et il nous ne fera aucun mal.

{07:15} alors il parla, paisiblement et juré à eux, disant : nous procurera le mal ni vous, ni vos amis.

{07:16} sur quoi ils croyaient lui : celui-là, il a pris de soixante hommes et les tua en une seule journée, selon les paroles qu'il a écrit,

{07:17} la chair de tes saints ils ont chassé les et leur sang ont ils jettent autour de Jérusalem et il y avait aucune pour les enterrer.

{07:18} C'est pourquoi la crainte et l'effroi d'entre eux tombèrent sur tous

le peuple, qui a dit, il n'y a ni vérité ni justice en eux ; car ils ont rompu l'Alliance et le serment qu'ils ont fait.

{07:19} après cela, supprimé Bacchides de Jérusalem, et dressa ses tentes dans Bezeth, où il a envoyé et a pris beaucoup des hommes qui avaient abandonné et certains de la les gens aussi, et quand il avait tué eux, il la jeta dans la grande fosse.

{07:20}, puis il engage le pays à Alcime, et laissé avec lui un pouvoir aider : Bacchides suis allé à la roi.

{07:21} Alcime mais réclame la Haute Prêtrise.

{07:22} et lui ont eu recours tous tels que troublé le personnes, qui, après qu'ils avaient obtenu la terre de Juda, dans leur

puissance, a beaucoup souffert en Israël.

{07:23} maintenant quand Judas vu tout le mal qu'Alcime et sa société avait fait parmi les Israélites, même au-dessus de les païens,

{07:24} il est sorti dans toutes les côtes de Judée ronde

environ et a pris la vengeance de ceux qui s'étaient révoltés de lui, de sorte qu'ils n'osaient pas plus aller dans le pays.

{07:25} de l'autre côté, Alcime, voyant que Judas et sa compagnie avait pris le dessus et savait que

Il n'était pas en mesure de respecter leur force, il se rendit à nouveau à la

roi et dit tout le pire qu'il pouvait.

{07:26}, puis le roi envoya Nicanor, un de ses honorables Princes, un homme qui nu mortelle hate à Israël, avec commandement de détruire le peuple.

{07:27} Nicanor est venue à Jérusalem avec une grande force ; et envoyé à Judas et ses frères frauduleusement avec Mots amis, disant :

{07:28} qu'il n'y a aucune bataille entre moi et toi ; Je vais Venez avec quelques hommes, que je puisse vous voir en paix.

{07:29} il vint donc à Judas, et ils ont salué un un autre pacifiquement. Celui-là les ennemis étaient disposés à emporter des Judas par la violence.

{07:30} quelle chose après on l'appelait à Judas, à savoir, qu'il est venu chez lui avec tromperie, il était mal peur de

lui et verrait pas plus son visage.

{07:31} Nicanor aussi, quand il a vu que son avocat a été découvert, sortit pour lutter contre Judas à côté

Capharsalama :

{07:32} où il avaient été tués du côté de Nicanor sur cinq mille hommes et le reste s'enfuit dans la cité de David.

{07:33} après c'est allé Nicanor jusqu'à Mont Sion, et

Il est sorti du sanctuaire certain des prêtres et certains des anciens du peuple, à le saluer paisiblement, et montrer lui le sacrifice brûlé qui a été offert pour la roi.

{07:34} mais il moqué d'eux et se mit à rire chez eux, et abusé les honteusement, parla avec fierté,

{07:35} et juré dans sa colère, en disant, à moins que Judas et son hôte maintenant livré entre mes mains, si jamais je viens encore une fois en sécurité, j'ai va brûler cette maison : et qu'il sortit dans une grande fureur.

{07:36} puis les prêtres entré dans et se tint devant le autel et le temple, pleurant et disant :

{07:37} toi, Ô Seigneur, louer cette maison à appeler

par ton nom et d'être une maison de prière et de pétition pour ton

personnes :

{07:38} se venger de cet homme et son hôte et laissez-les tomber par l'épée : n'oubliez pas de leurs blasphèmes et souffrir

eux de ne pas se prolonger.

{07:39} donc Nicanor sortit de Jérusalem et il dressa sa tentes à Bethhoron, où un hôte hors de Syrie l'a rencontré.

{07:40} mais Judas dressa dans Adasa avec trois mille hommes, et là il priait, disant :

{07:41} Ô Seigneur, quand ils qui étaient envoyés par le roi de les Assyriens blasphémés, ton ange sortit et frappa une centaine IIIIXX et cinq mille d'entre eux.

{07:42} tu détruire même si cet hôte devant nous ce jour, que les autres sachent qu'il a parlé blasphématoires contre ton sanctuaire et tu juge lui selon sa méchanceté.

{07:43} donc le treizième jour du mois d'Adar les hôtes rejoint la bataille : mais l'hôte de Nicanor a été décontenancé et il

tout d'abord, lui-même fut tué dans la bataille.

{07:44} maintenant quand l'hôte de Nicanor vu qu'il a été tué, ils ont jeté leurs armes et s'enfuit.

{07:45} puis ils poursuivirent leur marche une journée de, d'Adasa à Gazera, sonnant l'alarme après eux avec leurs trompettes.

Page 659 1 Maccabées

{07:46} sur quoi ils sortirent de toutes les villes de Judée alentour et fermé en ; pour qu'ils, tournant retour sur eux qui les poursuivirent, tous ont été tués avec le épée et pas un seul d'entre eux a été laissé.

{07:47} par la suite, ils ont pris le butin et la proie, et frappa au large de la tête de Nicanors et sa main droite, qu'il tendu avec tant de fierté et les a amenés là, et les pendus vers Jérusalem.

{07:48} pour cette cause, le peuple se réjouit grandement et ils gardé de cette journée une journée de grandes réjouissances.

{07:49} par ailleurs ils ordonnés pour tenir chaque année à ce jour, étant le treizième d'Adar.

{07:50} ainsi la terre de Juda était en reste peu de temps.

{8:1} maintenant Judas n'avait entendu parler des Romains,
qu'ils

étaient des hommes puissants et valeureux et tels que serait
amoureusement

accepter tout ce qui se joint à eux et faire un

Ligue d'amitié avec tout ce qui est venu à eux ;

{8:2} et que c'étaient des hommes de grand courage. Il a été dit
lui aussi de leurs guerres et noble des actes qu'ils avaient fait

Parmi les Galates, et comment ils avaient conquis

et ils les apportèrent sous hommage ;

{8:3} et ce qu'ils avaient fait dans le pays d'Espagne,

la gagnante des mines de l'argent et l'or qui est

là ;

{8:4} et que, par leur politique et de la patience, qu'ils avaient
conquis toute la place, si elle était très loin d'eux ;

et les rois aussi qui est venu contre eux de la

jamais une partie de la terre, jusqu'à ce qu'ils avaient eux,
violenter

et compte tenu de leur renverser un grand, alors que le reste
ne conférait

leur hommage chaque année :

{8:5} à côté de cela, comment ils déconcertaient au combat Philip et Persée, roi de la Citims, avec d'autres personnes qui éleva eux-mêmes à leur rencontre et avait les surmonter :

{8:6} Comment aussi Antiochus le grand roi de l'Asie, qui est venu contre eux dans la bataille, ayant cent vingt éléphants, cavaliers, chars et une très grande armée, était déconcertait par eux ;

{8:7} et comment ils ont emmené vivant et engagé qui Il et comme régna après lui devraient accorder un grand hommage,

et donner des otages et ce qui avait été convenu,

{8:8} et le pays de l'Inde et de médias et de Lydia et les meilleurs pays, qu'ils ont pris de lui et a donné au roi Eumène :

{8, 9} en outre comment les grecs ayant décidé de se Venez et détruire ;

{08:10} et qu'ils, ayant connaissance de son envoyé contre eux un certain capitaine et se battre avec eux tua beaucoup d'entre eux et réalisés des captifs loin leurs épouses et

leurs enfants et eux l'embarras et prirent possession du
leurs terres et tiré vers le bas de leurs cales solides et
qu'ils soient leurs serviteurs jusqu'à ce jour :

{08:11} lui disait d'ailleurs, comment ils ont détruit et
présentée sous leur domination, tous les autres royaumes et les
isles

que, à tout moment résisté

{08:12} mais avec leurs amis et comme s'est appuyé sur eux
ils ont gardé amitié : et qu'ils avaient conquis des royaumes
fois jour et nuit, de sorte que tout ce qui a entendu parler de
leur nom

avaient peur d'eux :

{08:13} également que, dans lesquels ils aideraient à un
Royaume,

ceux qui règnent ; et qui encore une fois qu'ils le pouvaient, ils
déplacent :

Enfin, qu'ils étaient grandement exalté :

{08:14} encore pour tout ce rien d'eux portait une couronne ou
a été

vêtu de pourpre, être agrandie ainsi :

{08:15} par ailleurs comment ils avaient fait pour eux-mêmes
un

Sénat de la chambre, dans laquelle trois cent vingt hommes assis dans

Conseil de tous les jours, consulter toujours pour le peuple, à la fin

ils pourraient être bien ordonnés :

{08:16} et qu'ils ont commis leur gouvernement à une chaque année, l'homme qui a régné sur tout leur pays et qui tous étaient obéissants à celui-là et qu'il n'était pas envie ni emmulation parmi eux.

{08:17} en tenant compte de ces choses, Judas a choisi Eupolemus le fils de John, le fils d'Accos et Jason le fils d'Eléazar et les envoya à Rome, pour faire une Ligue de amitié et la Confédération avec eux,

{08:18} et à eux qu'ils prendraient le joug prions d'eux ; car ils ont vu que le Royaume de la grecs opprimer Israël avec servitude.

{08:19} ils se rendit donc à Rome, qui a été une très grand voyage et vint au Sénat, où il parla et m'a dit.

{08:20} Judas Maccabeus avec ses frères et les gens des Juifs, nous ont envoyé à toi, pour faire une Confédération

la paix avec vous, et que nous pourrions être enregistrés votre Confédérés et amis.

{08:21} donc ailleurs heureux les Romains bien.

{08:22} et il s'agit de la copie de l'épître qui le Sénat écrit à nouveau en tables de laiton et envoyé à Jérusalem, qu'il, qu'ils pourraient avoir par eux un mémorial de la paix et Confédération :

{08:23} bon succès être aux Romains et aux personnes des Juifs, par mer et par terre pour toujours : l'épée aussi et ennemi être loin d'eux,

{08:24} si il viennent tout d'abord une guerre contre les Romains ou

un de leurs acolytes tout tous leur dominion,

{08:25} le peuple des Juifs doit les aider, comme le temps désigne, avec tout leur coeur :

{08:26} ni seront ils donnent quelque chose pour eux que faire la guerre sur eux, ou les aider avec des vivres, des armes, argent, ou les navires, telle qu'elle a semblait bonne pour les Romains ;

mais ils doivent maintenir leurs alliances sans prendre quelque chose

C'est pourquoi.

{08:27} de la même manière, si la guerre viennent d'abord à la nation des Juifs, les Romains doivent les aider avec tous leur cœur, selon qui le temps eux seront désigné :

{08:28} ni vivres doivent être accordées aux eux qui prennent partie contre eux, ou des armes, ou argent ou navires, telle qu'elle a

1 Maccabées Page 660

parut bon aux Romains ; mais ils doivent maintenir leur alliances et que, sans tromperie.

{08:29} selon ces articles, les Romains firent une l'Alliance avec le peuple des Juifs.

{08:30} mais si ci-après l'un ou l'autre partie doit penser à se rencontrer pour ajouter ou diminuer quelque chose, ils peuvent

faites-le à leurs plaisirs, et que ce soit, ils doivent ajouter ou Take away sera ratifié.

{08:31} et comme toucher les maux qui fasse le Demetrius à les Juifs, nous avons écrit lui dirent :, c'est pourquoi tu rendu de ton joug pesant sur nos amis et les confédérés le Juifs ?

{08:32} si c'est pourquoi ils se plaignent de plus contre toi,
Nous leur rendre justice et lutter avec toi en mer ou en
terrain.

{9:1} par ailleurs, Demetrius entendant la Nicanor
et son hôte ont été tué à la bataille, il envoya Bacchides et
Alcime dans la terre de la Judée, la deuxième fois et avec
eux la force principale de son hôte :

{9:2} qui allèrent par la voie qui mène à Galgala,
et dressèrent leurs tentes devant Masaloth, qui se trouve dans
Arbela,

et après qu'ils avaient gagné il, ils tuèrent beaucoup de gens.

{9:3} aussi le premier mois de la cent cinquante-deuxième
année qu'ils campaient en face de Jérusalem :

{9:4} à partir d'où ils ont retiré et se rendit à Berea,
avec vingt mille fantassins et deux mille cavaliers.

{9:5} maintenant Judas avait dressé ses tentes à Eleasa et trois
milliers d'hommes choisis avec lui :

{9:6} qui voyant la multitude de l'autre armée à lui alors
grands ont été mal peur ; sur quoi beaucoup transmis
se sortir de l'hôte, point comme demeure d'entre eux ne

plus mais huit cents hommes.

{9:7} lorsque Judas a donc vu que son hôte glissa,
et que la bataille que lui, il a été mal troublé dans
esprit et beaucoup en détresse, pour qu'il n'avait pas le temps
de recueillir des
les ensemble.

{9:8} néanmoins à ceux qui sont restés, dit-il, laisser
se posent et nous monter contre nos ennemis, si moindre nous
peut être en mesure de lutter avec eux.

{9:9} mais ils dehorté lui, disant : nous ne pourrons jamais
mesure : laissez-nous maintenant plutôt de sauver nos vies, et
ci-après, nous allons
retour avec nos frères et lutter contre eux : parce que nous
sommes
mais il y a peu.

{9:10} alors Judas a dit : a Dieu ne plaise que je dois faire cela
chose et de fuir loin d'eux : si notre temps être venu, laissez-
nous
mourir vaillamment pour nos frères et nous laisse pas de tache
nos
honneur.

{9:11} avec qui l'hôte des Bacchides retiré de

leurs tentes et se trouvait par rapport à eux, leurs cavaliers scindée en deux pelotons et leurs frondeurs, archers avant de l'hôte et ceux qui ont défilé dans l'avant-propos étaient tous des hommes puissants.

{09:12} en ce qui concerne les Bacchides, il était dans l'aile droite : si le

hôte approcha sur les deux parties et sonnait leurs trompettes.

{09:13} elles aussi du côté de Judas, même ils sonnaient leurs trompettes, afin que la terre a tremblé au bruit de la les armées et la bataille continue du matin au soir.

{09:14} maintenant quand Judas perçu que Bacchides et la force de son armée étaient sur le côté droit, il a pris avec lui tous les hommes robustes,

{09:15} qui déconcertait l'aile droite et les poursuivirent vers le Mont Azot.

{09:16}, mais quand ils ont de l'aile gauche vu qu'ils ont de la l'aile droite ont été violenter, ils ont suivi à Judas et ceux qui étaient avec lui dure sur les talons de derrière :

{09:17} sur quoi il y avait une bataille mal, point comme beaucoup ont été tués sur les deux parties.

{09:18} Judas a été également tué, et le reste s'enfuit.

{09:19} puis Jonathan et Simon prennent Judas leur frère et l'enterra dans le tombeau de ses pères dans Modin.

{09:20} en outre ils se frappaient la poitrine lui, et tout Israël fait

grande lamentation pour lui et pleuré plusieurs jours, disant :

{09:21} Comment est le vaillant homme tombé, qui a livré Israël !

{09:22} en ce qui concerne les autres choses concernant Judas et son

guerres et les nobles actes ce qu'il fit et sa grandeur, ils ne sont pas écrites : car ils étaient très nombreux.

{09:23} maintenant, après la mort de Judas les méchants ont commencé à

mis en avant leurs têtes dans toutes les côtes d'Israël et il s'est posée tout comme l'iniquité corroyée.

{09:24} en ce temps-là aussi était là une très grande famine, en raison de quoi le pays s'est révolté et est allé avec eux.

{09:25} puis Bacchides a choisi les hommes méchants et fait les seigneurs du pays.

{09:26} et ils ont fait enquête et recherche de Judas amis et ils les apportèrent à Bacchides, qui a pris vengeance d'eux et utilisé les maltraitent.

{09:27}, si c'était là une grande affliction en Israël, etc.

de quoi n'était pas depuis le temps qu'un prophète n'a pas été observé.

Parmi eux.

{09:28} pour cette cause amis tous Judas se sont réunis, et dit à Jonathan,

{09:29} depuis ton frère Judas est mort, nous n'avons aucun homme comme

lui à aller contre nos ennemis et Bacchides, et

contre eux de notre nation, qui sont des adversaires pour nous.

{09:30} maintenant, c'est pourquoi nous avons choisi toi ce jour d'être

notre prince et le commandant de bord à sa place, que tu pourras lutte

nos batailles.

{09:31} sur ce Jonathan prend la gouvernance sur lui

à cette époque et rose vers le haut au lieu de son frère Judas.

{09:32} mais quelle connaissance de gat Bacchides, il

recherché pour le tuer

Page 661 1 Maccabées

{09:33} puis Jonathan et Simon son frère et tout ça avec lui, percevant que, s'enfuit dans le désert de Thecoe et dressèrent leurs tentes par l'eau de la piscine Asphar.

{09:34} qui quand Bacchides compris, il est venu près de en Jordanie, avec toute son armée sur le jour du Sabbat.

{09:35} maintenant, Jonathan avait envoyé son frère John, un capitaine

du peuple, pour prier à ses amis les Nabathites, qu'ils laissent avec eux leur transport, qui a été beaucoup.

{09:36}, mais les enfants de Jambri sont sorti Medaba, a John et tout ce qu'il avait et s'en alla leur chemin avec il.

{09:37} après que cela est sincère à Jonathan et Simon sa frère, que les enfants de Jambri fait un grand mariage, et amenaient la mariée de Nadabatha avec un grand train, comme étant la fille d'un des grands princes de Chanaan.

{09:38} donc ils souvenaient de John leur frère, et monta et se cachèrent sous la secrète de la montagne :

{09:39} où ils élevèrent leurs yeux et regarda et, Voici, il y avait beaucoup d'ado et grand chariot : et la époux s'avancèrent et ses amis et frères, à Rencontrez-les avec tambours et instruments de musique, et beaucoup d'armes.

{09:40} puis Jonathan et ceux qui étaient avec lui se levèrent contre eux depuis le lieu où ils pondent dans une embuscade, et

Faites un massacre d'entre eux de telle sorte, autant est tombé vers le bas

morts et le reste s'enfuit dans la montagne, et ils ont pris tous leurs dépouilles.

{09:41} a donc été le mariage transformé en deuil, et le bruit de leur mélodie en lamentation.

{09:42} alors quand ils avaient vengé complètement le sang de leurs

mon frère, il retourna au marécage de la Jordanie.

{09:43} maintenant quand Bacchides entendu présentes, il est venu

le jour du Sabbat pour les banques de la Jordanie avec une grande puissance.

{09:44} alors Jonathan dit à sa société, montons

maintenant et lutte pour nos vies, pour qu'il se tient pas avec nous à

jour, temps passé :

{09:45} car voici, la bataille est devant nous et derrière nous, et l'eau de la Jordanie sur ce côté et de ce côté-là, le marais de même et bois, ni est il placer pour nous à détourner.

{09:46} c'est pourquoi pleurer vous maintenant au ciel, que vous soyez

délivrés de la main de vos ennemis.

{09:47} avec qui ils ont rejoint la bataille et Jonathan

étendit la main pour frapper les Bacchides, mais il s'est tourné retour de lui.

{09:48} puis Jonathan et ceux qui étaient avec lui ont sauté en Jordanie et à l'autre rive à la nage sur : celui-là

l'autre ne passée pas de Jordanie vers eux.

{09:49} donc là furent tués du côté des Bacchides ce jour-là

environ un millier d'hommes.

{09:50} par la suite retourné Bacchides à Jérusalem et réparé le fort cite en Judée ; le fort à Jéricho, et Emmaüs et Bethhoron et Bethel, Thamnatha, Pharathoni et Taphon, ces Il fortifia avec haute murs, portes et barres.

{09:51} et en eux, il a établi une garnison, qu'ils pussent travailler la malice à Israël.

{09:52} il enrichi également la ville de Bethsura et Gazera, et la tour et les forces mis en eux et la fourniture de victuailles.

{09:53} en outre, il a pris le fils de chef chez les hommes la pays des otages et mettez-les dans la tour à Jérusalem pour être conservés.

{09:54} en outre dans les cent cinquante et troisième année, en le deuxième mois, Alcime ordonna que le mur de la Cour intérieure du sanctuaire doit être tiré vers le bas ; Il tiré vers le bas aussi les œuvres des prophètes

{09:55} et comme il a commencé à tirer vers le bas, même à ce moment-là

Alcime tourmenté et entravé son enterprizes : pour son bouche a été fermée, et il a été pris avec une paralysie, ainsi que

il ne pouvait pas plus parler de quelque chose, ni de donner l'ordre

sujet de sa maison.

{09:56} donc Alcime est mort à ce moment-là avec grand tourment.

{09:57} maintenant quand les Bacchides vu qu'Alcime était mort,

Il revint au roi : sur quoi la terre de Judée était en reste deux ans.

{09:58} alors tous les hommes impies tint un Conseil, disant :

Voici, Jonathan et sa compagnie est à l'aise et habiter

sans soins : maintenant, c'est pourquoi nous vous amènerons Bacchides venez ici,

qui eux prennent tout en une seule nuit.

{09:59} alors ils sont allés et consulté avec lui.

{9:60} puis il a enlevé et est venu avec une grande armée, et envoyé des lettres secrètement à ses adhérents en Judée, qu'ils devaient

prendre Jonathan et ceux qui étaient avec lui : celui-là qu'ils

ne pouvait pas, car leurs avocats ne savait vers eux.

{9:61} c'est pourquoi ils ont pris des hommes du pays,
qui étaient les auteurs de ce méfait, environ cinquante
personnes, et
les tua.

{9 : 62} après Jonathan et Simon et ils qui
étaient avec lui, s'est enfui à Bethbasi, qui se trouve dans le
désert et ils ont réparé les désintégrations de celle-ci et fait
Il est fort.

{9:63} qui chose quand Bacchides su, il a rassemblé
ensemble tout son hôte et envoyé mot pour eux, qui étaient de
La Judée.

{9:64} puis il allé et assiégèrent contre Bethbasi ; et
ils se sont battus contre elle une longue saison et fait des
moteurs de
guerre.

{9:65} mais Jonathan a laissé son frère Simon dans la ville, et
s'avança lui-même dans le pays et avec un certain
nombre, il s'avança.

{9:66} et il frappa Odonarkes et ses frères et la
enfants de Phasiron dans leur tente.

1 Maccabées Page 662

{9:67} et quand il a commencé à les frapper et est venu avec ses troupes, Simon et sa compagnie est allé en dehors de la

ville et brûlé les machines de guerre,

{9:68} et a lutté contre les Bacchides, qui a été violenter par eux, et ils lui affligé douloureux : pour son l'avocat et le travail a été en vain.

{9:69} c'est pourquoi il fut très irrité les hommes méchants qui lui donnait des conseils à venir dans le pays, dans la mesure où

Il a tué beaucoup d'entre eux et se proposait de retourner dans son propre

pays.

{9:70} quoi quand Jonathan a eu connaissance, il a envoyé ambassadeurs à lui, à la fin il devrait faire la paix avec lui et délivrer les prisonniers.

{9:71} quelle chose il a accepté et a fait fonction de ses demandes et juré à lui qu'il ne lui ferait jamais nuire à tous les jours de sa vie.

{9:72} quand donc il avoit rendu lui le

prisonniers qu'il avait pris autrefois hors de la terre de Judée, il retourna et alla dans sa propre terre, ni qu'il est entré plus en leurs frontières.

{9:73} ainsi l'épée a cessé d'Israël : mais Jonathan

Il a habité à Hafsi⁷⁶ et a commencé à gouverner le peuple ; et il détruit les hommes impies hors d'Israël.

{10:1} dans la centaine et soixantième année Alexander, fils d'Antiochus surnommé Epiphane, montèrent et a pris Ptolémaïs : pour le peuple avait reçu, par des moyens Quoi qu'il régnait là,

{10:2} maintenant roi Démétrios entendant, il rassembla une grande armée supérieure et s'avança contre lui pour se battre.

{10:3} Démétrios en outre envoyé des lettres à Jonathan avec l'amour des mots, donc, comme il lui magnifié.

{10:4} pour dit-il, laissez-nous tout d'abord faire la paix avec lui, auparavant, il joindra avec Alexander contre nous :

Else {10:5} il se souviendra de tous les maux que nous avons fait contre lui et contre ses frères et son peuple.

{10:6}, c'est pourquoi il lui donnait une autorité pour recueillir

ensemble un hôte et de fournir des armes, qu'il pourrait aider lui dans la bataille : il ordonna également que les otages qui étaient dans la tour devaient être livrés.

{10:7} puis est venu Jonathan à Jérusalem et lire les lettres dans le public de tout le peuple et de ceux-ci qui étaient dans la tour :

{10:8} qui étaient mal peur, quand ils ont entendu que le roi lui avait donné l'autorisation de se réunir un hôte.

{10:9} sur quoi ils de la tour livrés leurs otages à Jonathan, et il les livra à leurs parents.

{10:10} cela fait, Jonathan s'installe lui-même à Jérusalem, et a commencé à construire et réparer la ville.

{10:11} et il commanda aux ouvriers pour construire les murs et le Mont Sion et environ de pierres carrées pour fortification ; et ils l'ont fait.

{10:12} puis les étrangers, qui se trouvaient dans les forteresses que Bacchides fit construire, s'enfuirent ;

{10:13} dans la mesure où chaque homme a laissé sa place et est allé

dans son propre pays.

{10:14} seulement à Bethsura certain de ceux qui avaient oubliée la Loi et les commandements restent encore : pour C'était leur lieu de refuge.

{10:15} maintenant quand roi Alexandre avait entendu ce qui promet de Demetrius avait envoyé à Jonathan : quand aussi il a été informé des batailles et noble des actes qu'il a et sa frères l'avaient fait et des douleurs qu'ils avaient enduré,
{10:16} dit-il, nous trouverons qu'un autre homme ? maintenant

donc, nous allons lui faire notre ami et complice.

{10:17} sur ce qu'il a écrit une lettre et lui a envoyé d'après ces paroles, en disant :

{10:18} roi Alexandre à son frère Jonathan envoie salutation :

{10:19} nous avons entendu parler de toi, que tu es un homme de

grande puissance et se rencontrent pour être notre ami.

{10:20} c'est pourquoi maintenant ce jour, nous décrétons que toi pour être la

grand prêtre de ta nation et d'être appelé ami du roi ;

(et therewithal il l'envoya une robe pourpre et une couronne de

Or :) et ont besoin de toi pour prendre notre part et garder l'amitié

avec nous.

{10:21} dans le septième mois de la cent et soixantième année, lors de la fête de la tentes, Jonathan mis la robe sacrée et a rassemblé les forces et fourni beaucoup amour.

{10:22} quoi en entendant de Démétrios, il était très Désolé et dit :

{10:23} qu'avons-nous fait, qu'Alexander a nous a empêchés en faisant amitié avec les Juifs à renforcer lui-même ?

{10:24} je vais aussi écrire les paroles de encouragement et promesse les dignités et les cadeaux, que j'ai peuvent avoir leur aide.

{10:25} il envoya vers eux donc à cet effet : roi Demetrius au peuple des Juifs envoie des vœux :

{10:26} alors que vous avez gardé pactes avec nous, et suite à notre amitié, ne rejoint ne pas vous-mêmes avec nos

ennemis, nous avons entendu présentes et sont heureux.

{10:27} C'est pourquoi maintenant continuer qu'ye encore à être fidèle

pour nous, et nous seront bien vous récompense pour les choses que vous

faire en notre nom,

{10:28} et vous accordera beaucoup d'immunités et donner vous récompense.

{10:29} et maintenant faire sans vous et pour votre amour je libérer tous les Juifs, des hommages et des coutumes de sel et des impôts de la Couronne,

Page 663 1 Maccabées

{10:30} et de celle qui appertaineth à moi à

recevoir de la troisième partie ou de la graine et la moitié du fruit

des arbres, j'ai dégager de cette journée, afin qu'ils doivent ne pas être pris de la terre de Judée, ni des trois

gouvernements, auxquels sont ajoutent perpétuellement hors du pays

de la Samarie et la Galilée, à partir de ce jour de suite pour toujours.

{10:31} laisser Jérusalem aussi être Sainte et libre, avec le

frontières, les deux dixièmes et hommages.

{10:32} et en ce qui concerne la tour qui est à Jérusalem, j'ai donne autorité sur elle et donner le grand prêtre, qu'il peut mettre dedans ces hommes qu'il choisira de le garder.

{10:33} en outre j'ai librement mis en liberté chacun de la Juifs, qui ont été fait prisonniers hors de la terre de Judée en n'importe quelle partie de mon royaume, et je veux que tous mes officiers versez

les hommages même de leur bétail.

{10:34} par ailleurs je veux que toutes les fêtes, et Sabbats et nouvelles lunes et les jours solennels et les trois jours avant la fête et les trois jours après la fête doit venir à bout de l'immunité et la liberté pour tous les Juifs dans mon royaume.

{10:35} aussi, aucun homme n'est habilité à se mêler des ou pour molester un d'eux en toute matière.

{10:36} j'ai davantage, qu'il s'inscrire parmi les environ trente mille hommes des Juifs, les forces du roi à qui paye doit être accordée, car appartient à toutes les forces du roi.

{10:37} et d'entre eux certains doivent être placé dans du roi

cales solides, dont également certains sont fixés sur les affaires du Royaume, qui sont de confiance : et je vais qui leur superviseurs et gouverneurs être d'eux-mêmes et qu'ils vivent après leurs propres lois, même en tant que le roi a commandé en

la terre de Judée.

{10:38} et concernant les trois gouvernements qui sont ajouté à la Judée du pays de Samarie, qu'ils soient associé de Judée, qu'ils peuvent être reconnus pour être sous celui, ni limite d'obéir à d'autre autorité que du souverain sacrificateur.

{10:39} quant à Ptolémaïs et la terre qui les accompagnent, Je le donne comme un cadeau gratuit au sanctuaire à Jérusalem pour la frais nécessaires du sanctuaire.

{10:40} de plus je donne chaque année quinze mille sicles d'argent sur les comptes du roi des lieux attachés.

{10:41} et tous l'excédent, qui les officiers payés pas comme dans les temps anciens, de désormais est accordée vers les travaux du temple.

{10:42} et à côté de cela, les cinq mille de shekels de argent, dont ils ont pris de l'utilisation du temple de les comptes d'année en année, même les choses seront libéré, parce qu'ils relèvent aux prêtres qui le ministre.

{10:43} et quiconque ils être qui s'enfuient vers le temple à Jérusalem, ou se trouve les libertés présentes, étant endettés auprès du roi, ou pour toute autre question, qu'ils soient

à la liberté et tout ce qu'ils ont dans mon royaume.

{10:44} pour le bâtiment aussi et la réparation des ouvrages du sanctuaire dépenses reçoit du roi comptes.

{10:45} Oui et pour la construction des murs de Jérusalem et la fortifiant au long de son propos, dépenses doit être donnée sur les comptes du roi, mais aussi pour la la construction des murs en Judée.

{10:46} maintenant quand Jonathan et les gens ont entendu ces Mots, ils ont donné à aucun crédit pour eux, ni a accueillis, parce qu'ils rappelaient le grand mal qu'il avait accompli dans Israël ; car il avait leur prisonnière très douloureux.

{10:47} mais avec Alexandre, ils ont été bien heureux,
parce qu'il était la première fois que les conjurés de la vraie
paix avec

eux et ils ont toujours étaient complice avec lui.

{10:48} recueillies puis roi Alexandre de grandes forces, et
campé par Démétrios.

{10:49} et après que les deux rois avaient rejoint la bataille,
Hôte des Demetrius fuit : mais Alexander suivi après lui, et
maltraita.

{10:50} et il a continué la bataille très douloureuse jusqu'à la
soleil s'est couché : et ce jour-là a été tué de Démétrios.

{10:51} après Alexandre envoya des ambassadeurs à
Ptolemee roi d'Egypte avec un message à cet effet :

{10:52} parce que je suis venu à nouveau à mon royaume, et
suis mis sur le trône de mes ancêtres et ont obtenu la
Dominion et renversé Démétrios et récupéré notre
pays ;

{10:53} pour après, j'avais rejoint bataille avec lui, les deux he
et

son hôte était déconcertait par nous, afin que nous asseoir sur
le trône

de son Royaume :

{10:54} maintenant donc laissez-nous faire une Ligue d'amitié ensemble et me donner maintenant ta fille pour épouse : et je vais

être ton fils en droit et donnera à la fois toi et lui comme selon ta dignité.

{10:55} puis Ptolemee le roi a répondu, en disant :

Heureux soit le jour où tu retournent dans la terre des tes pères et satest dans le trône de son Royaume.

{10:56} et maintenant je vais faire de toi, comme tu as écrit :

Retrouvez-moi dès lors à Ptolémaïs, que nous pouvons voir un un autre ; car je vais me marier ma fille à toi selon ton désir.

{10:57} donc Ptolemee allé hors de l'Égypte avec sa fille

Cléopâtre et ils vinrent à Ptolémaïs dans la centaine soixante-six et deuxième année :

{10:58} où roi Alexandre rencontre avec lui, il a donné

lui, sa fille Cléopâtre et a célébré son

mariage à Ptolémaïs avec grande gloire, comme la manière de rois est.

{10:59} maintenant roi Alexandre avait écrit à Jonathan,
qu'il doit venir et rencontrer.

{10:60} qui a alors allé honorablement à Ptolémaïs,
où il rencontra les deux rois et a donné à eux et leurs amis
argent et or et nombreux cadeaux et trouvé faveur en
leurs yeux.

{10:61} à cette époque, certains boursiers nuisible d'Israël,
hommes d'une méchante vie, se réunirent contre lui, à

1 Maccabées Page 664

accuser : mais le roi n'aurait pas les entendre.

{10:62} Oui plus que cela, le roi ordonna de prendre
hors de ses vêtements et lui vêtir en violet : et ils l'ont fait.

{10:63} il fait asseoir par lui-même, et dit dans son
Princes, rendez-vous avec lui sur le terrain de la ville et faire
Proclamation, qu'aucun homme ne se plaindre contre lui de
toute

la matière et qu'aucun homme lui ne trouble de quelque
manière de
cause.

{10:64} maintenant quand ses accusateurs vu qu'il a été honoré
Selon l'annonce et vêtu de pourpre, ils

tous s'enfuirent.

{10:65} donc honora le roi et lui écrit entre ses amis chef et fait de lui un duc et participant de sa Dominion.

{10:66} par la suite Jonathan retournèrent à Jérusalem avec paix et joie.

{10:67} par ailleurs dans la ; cent soixante et cinquième année est venu Démétrius fils de Démétrios de Crète dans la terre de ses pères :

{10:68} quoi quand roi Alexandre entendu dire, il a été Désolé, droite et retourné en Antioche.

{10:69} puis Démétrios fait Apollonius le gouverneur de Celosyria son général, qui a réuni une grande foule, campé à Jamnia et envoyé à Jonathan le haut prêtre, disant :

{10:70} tu seul liftest place toi-même contre nous, et je suis RI pour attirer le mépris pour ton amour et a reproché : et pourquoi dost

Tu vanter ta puissance contre nous dans les montagnes ?

{10:71} maintenant donc, si tu trustest dans ton propre

Force, parvenu jusqu'à nous dans le champ de la plain et il laisse

nous essayer la question ensemble : car avec moi est la puissance de la villes.

{10:72} Ask et d'apprendre qui je suis et le reste qui prennent notre

part et ils doivent te dire que ton pied n'est pas en mesure de vol dans leur propre pays.

{10:73} c'est pourquoi maintenant tu seras pas en mesure de respecter les

cavaliers et si grand une puissance dans la plaine, où n'est ni Pierre ni silex, ni lieu de fuir vers.

{10:74} alors quand Jonathan entendu ces paroles de Apollonius, il a été transféré dans son esprit et dix en choisissant

mille hommes, il est sorti de Jérusalem, où Simon sa frère l'a rencontré pour l'aider.

{10:75} et il dressa ses tentes contre Joppa : mais ; ils de Joppa fermé lui hors de la ville, parce qu'Apollonius avait un garnison.

{10:76} puis Jonathan assiégé à elle : sur quoi ils

de la ville qu'il peur : et si Jonathan gagné Joppé.

{10:77} quoi en entendant d'Apollonius, il prit trois mille cavaliers, avec une grande armée de fantassins et est allé Azot comme l'un qui a voyagé et therewithal l'attirait dans la plaine. parce qu'il avait un grand nombre de cavaliers, en qui il a placé sa confiance.

{10:78} puis Jonathan suivi après lui à Azot, où les armées rejoint bataille.

{10:79} maintenant Apollonius avait laissé un millier de cavaliers en embuscade.

{10:80} et Jonathan savait qu'il y avait un ambushment derrière lui ; car ils avaient ont entouré dans son hôte et cast fléchettes au peuple, du matin au soir.

{10:81} mais le peuple se tint immobile, comme Jonathan l'avait leur commanda : et si les chevaux les ennemis étaient fatigués.

{10:82} puis Simon fait naître son hôte et les mettre contre la piétaille, (pour les cavaliers ont été dépensés) qui ont été violenter par lui et s'enfuit.

{10:83} les cavaliers également, étant dispersés dans le domaine,

s'enfuit à Azot et entra dans Bethdagon, leur idole
Temple, pour la sécurité.

{10:84} mais Jonathan incendié sur Azot et les villes
tour à ce sujet et ont pris leur butin ; et le temple de
Dagon, avec ceux qui ont fui en elle, il s'est brûlé par le feu.

{10:85} ainsi ont été brûlés et tués par l'épée
presque huit mille hommes.

{10:86} et de là Jonathan enlevé son hôte, et
campa contre Ascalon, où les hommes de la ville sont venus
en arrière et l'a rencontré en grande pompe.

{10:87} après ce retour Jonathan et son hôte à
Jérusalem, ayant tout butin.

{10:88} maintenant quand le roi Alexandre entendu ces choses,
Il a honoré Jonathan encore davantage.

{10:89} et l'envoya une boucle d'or, étant donné que
l'utilisation doit être

compte tenu de telles que sont de sang du roi : il lui donna
aussi

Accaron avec les frontières en possession.

{11:1} et le roi d'Égypte a rassemblé un grand

hôte, comme le sable qui s'avance sur le bord de mer et de nombreux

navires et traversé tromperie pour obtenir d'Alexandre Royaume et joignez-le à la sienne.

{11:2}, après quoi il prit son voyage en Espagne en la manière pacifique, alors qu'ils des villes ouvertes à lui, et l'a rencontré : Roi Alexander avait ordonné leur donc à faire, parce qu'il était son frère en droit.

{11:3} maintenant que Ptolemee entré dans les villes, il a mis chacun d'entre eux une garnison de soldats pour le garder.

{11:4} et quand il fut près d'Azot, ils fit voir lui, le temple de Dagon qui a été brûlé et Azot et le banlieues, qui ont été détruits et les organismes qui ont été déposés à l'étranger et qu'il avait brûlé lors de la bataille ;

car ils avaient fait tas d'entre eux d'ailleurs où il doit passer.

{11:5} aussi ils ont dit au roi que ce soit Jonathan avait fait, à l'intention qu'il pourrait lui en vouloir : mais le roi a tenu sa paix.

{11:6} puis Jonathan a rencontré le roi en grande pompe à Joppa, où ils ont salué un de l'autre et déposée.

Page 665 1 Maccabées

{11:7} après Jonathan, quand il est allé avec le roi de la rivière appelée Eleutherus, renvoyés à nouveau à Jérusalem.

{11:8} roi Ptolemee donc, ayant obtenu le domination des villes en bord de mer à Séleucie au bord de la mer

côte, des conseillers méchants imaginaires contre Alexander.

{11:9}, après quoi il envoya ambassadeurs roi

Démétrios, en disant : viens, faisons une ligue entre nous,

et je te donnerai ma fille que Alexander a, et

Tu seras régner dans le Royaume de ton père :

{11:10} car je me repens que j'ai donné ma fille lui dirent pour

Il a voulu me tuer.

{11:11} donc il fait calomnier lui, parce qu'il était désireux

de son Royaume.

{11:12} C'est pourquoi il a pris sa fille de lui, et

l'offrit à Démétrios et abandonnèrent Alexander, afin que leurs

la haine était ouvertement connue.

{11:13} puis Ptolemee conclu à Antioche, où il
ensemble deux couronnes sur la tête, la Couronne de l'Asie et
de
Égypte.

{11:14} dans la moyenne saison était roi Alexandre dans
Cilicie, parce que ceux qui habitaient dans les parties s'étaient
révoltés
de lui.

{11:15} mais quand Alexander apprit cela, il est venu à
guerre contre lui : sur quoi le roi Ptolemee enfantée
son hôte, lui a rencontré une grande puissance et lui mettre à
vol.

{11:16} et Alexander dut fuir en Arabie il être
a défendu ; mais le roi Ptolemee était exalté :

{11:17} pour Zabdiel l'arabe a décollé d'Alexandre
la tête et l'a envoyé à Ptolemee.

{11:18} roi Ptolemee sont également morts le troisième jour
après, et

ceux qui étaient dans les cales solides ont été tués un de
l'autre.

{11:19} par ce moyen, Demetrius a régné dans la centaine soixante-six et septième année.

{11:20} dans le même temps, Jonathan a rassemblé ceux qui étaient en Judée pour prendre la tour qui était en Jérusalem : et il a fait beaucoup de machines de guerre contre elle.

{11:21} puis vint personnes impies, qui détestait leur propre personnes, est allé au roi et lui a dit que Jonathan assiège la tour,

{11:22} quoi quand il a entendu, il était en colère, et enlever immédiatement, il est venu à Ptolémaïs et a écrit pour Jonathan, qu'il ne devrait pas assiéger la tour, mais venir et parler avec lui à Ptolémaïs en toute hâte.

{11:23} néanmoins Jonathan, quand il entendit cela, commandé à assiéger encore : et il a choisi certaines de la anciens d'Israël et les prêtres et de mettre lui-même en péril ;

{11:24} et a pris l'argent et or et raiment et plongeurs présente en plus et se rendit à Ptolemais au roi, où il a trouvé grâce à ses yeux.

{11:25} et si certains hommes impies du peuple

avait déposé des plaintes contre lui,
{11:26} mais le roi lui pria que ses prédécesseurs
avait fait auparavant et promu dans la vue de tous sa
amis,

{11:27} et confirma la Haute Prêtrise, en
tous les honneurs qu'il avait avant et lui a donné
prééminence parmi ses amis chef.

{11:28} puis Jonathan désiré le roi, qu'il serait
faire de Judée contre hommage, comme aussi les trois
gouvernements,
avec le pays de Samarie ; et il lui a promis trois
centaines de talents.

{11:29} donc le roi consenti et écrit des lettres à
Jonathan de toutes ces choses c'est de cette manière :

{11:30} roi Demetrius à son frère Jonathan, et
à la nation des Juifs, envoie le message d'accueil :

{11:31} nous vous envoyons ici une copie de la lettre que nous
écrivis notre cousin Lasthenes qui vous concernent, que vous
pourrait le voir.

{11:32} roi Demetrius à son père Lasthenes

envoie le message d'accueil :

{11:33} nous sommes déterminés à faire du bien au peuple de les Juifs, qui sont nos amis et de garder des pactes avec nous, en raison de leur bonne volonté à notre égard.

{11:34} c'est pourquoi nous avons ratifié leur frontières de la Judée, avec les trois gouvernements de Apherema et Lydda et Ramathem, qui sont ajoutés à la Judée depuis le pays de Samarie et toutes choses attachés à eux, sacrifiez pour tous comme à Jérusalem, au lieu de la paiements qui le roi a reçu d'eux autrefois annuel sortir les fruits de la terre et des arbres.

{11:35} et en ce qui concerne les autres choses qui appartiennent à nous, de la dîmes et coutumes relatives à nous, comme aussi la saltpits, et les impôts de la Couronne, qui sont dus à nous, nous acquitter eux d'eux tous pour leurs opérations de secours.

{11:36} et rien présentes doit être retirée de cette fois de suite pour toujours.

{11:37} maintenant donc de voir que tu effectue une copie de ces

choses et laissez il être livré à Jonathan et mis à la Sainte montagne dans un endroit bien apparent.

{11:38} après cela, quand le roi Démétrios vu que la terre était calme devant lui, et qu'aucune résistance n'a été faite contre lui, il a envoyé à toutes ses forces, tout le monde à sa endroit propre, sauf certaines bandes d'étrangers, dont il avait recueillies à partir des îles des païens : c'est pourquoi tous les les forces de ses pères le détestait.

{11:39} qui plus est, il y avait un Tryphon, qui avait été de la part d'Alexandre afore, qui, voyant que toute l'armée murmuraient contre Démétrios, se rendit à Simalcue l'arabe qui a fait monter Antiochus le jeune fils d'Alexandre,

{11:40} et pondre douloureux sur lui pour livrer ce jeune Antiochus, qu'il puisse régner à la place de son père : il a dit lui donc tout ce que Demetrius avait fait et comment ses hommes

de guerre étaient en inimitié avec lui, et là il est resté un

1 Maccabées Page 666

long de la saison.

{11:41} en attendant Jonathan envoyé roi

Démétrius, qu'il jetait à ceux de la tour de Jérusalem et ceux également dans les forteresses : car ils se sont battus contre Israël.

{11:42} Demetrius envoya donc à Jonathan, disant : je vais non seulement cela pour toi et ton peuple, mais je vais grandement

hommage à toi et à ta nation, si l'occasion de servir.

{11:43} maintenant, donc tu feras bien, si tu m'envoyer hommes pour m'aider ; pour toutes mes forces sont partis de moi.

{11:44} sur ce Jonathan envoya trois mille les hommes forts à Antioche : et quand ils sont venus au roi, le roi a été très heureux de leur venue.

{11:45} mais ceux qui étaient de la ville se sont réunie eux-mêmes ensemble au milieu de la ville, au nombre d'un cent et vingt mille hommes et aurait tué le roi.

{11:46} c'est pourquoi le roi s'enfuit dans la Cour, mais ils de la ville gardé les passages de la ville et a commencé à se battre.

{11:47}, puis le roi appelé les Juifs à l'aide, qui vinrent à lui tout à la fois et se dispersant à travers la ville a tué ce jour-là dans la ville au nombre d'une cent mille.

{11:48} aussi ils mettent le feu sur la ville et gat beaucoup de butins

ce jour-là et livré le roi.

{11:49} alors quand ils ont de la ville vu que les Juifs avaient leur courage a obtenu de la ville comme ils le feraient, a diminué :

C'est pourquoi ils ont fait supplication au roi et cria :
disant :

{11:50} donne-nous la paix et laissez de que les Juifs cessent voies de fait contre nous et la ville.

{11:51} avec qui ils ont jetaient leurs armes, et fait la paix ; et les Juifs ont été honorés à la vue de la roi et dans la vue de tous qui se trouvaient dans son Royaume ; et ils retournèrent à Jérusalem, ayant grand butin.

{11:52} alors roi Démétrios assis sur le trône de son Royaume et le terrain était calme devant lui.

{11:53} néanmoins il démonté dans tout ce que jamais il parla et lui-même séparé de Jonathan, ni

Il a récompensé lui selon les avantages qu'il avait reçu de lui, mais troublé lui est très douloureux.

{11:54} après ce retour Tryphon et avec lui le jeune enfant Antiochus, qui régna et fut couronné.

{11:55} puis il se sont réunis à lui tous les hommes de guerre, dont Démétrius avait mis de côté, et ils combattirent contre Démétrios, qui a tourné le dos et s'enfuit.

{11:56} en outre Tryphon a pris les éléphants et gagné Antioche.

{11:57} à l'époque jeune Antiochus a écrit :

Jonathan, disant : je te confirme dans la Haute Prêtrise, et te nommer souverain sur les quatre gouvernements et un des amis du roi.

{11:58} sur ce il l'envoya or bateaux à purger en et lui a donné l'autorisation de boire en or et à être vêtu de "Purple" et de porter une boucle dorée.

{11:59} son frère Simon réalise également le capitaine de la lieu-dit l'échelle de Tyrus vers les frontières de l'Égypte.

{11:60} puis Jonathan s'avança et traversé le
villes hors de l'eau et toutes les forces de la Syrie se sont réunis
eux-mêmes à lui pour l'aider : et quand il vint à
Ascalon, ils de la ville l'a rencontré honorablement.

{11:61} de d'où il se rendit à Gaza, mais ils de Gaza
fermer le sortir ; C'est pourquoi il mit le siège à elle et brûlé le
banlieue avec feu et leur embarras.

{11:62} par la suite, quand ils de Gaza fait supplication
Jonathan, il fait la paix avec eux et prit les fils
de leurs hommes chef des otages et les envoya à Jérusalem,
et passé à travers le pays à Damas.

{11:63} maintenant quand Jonathan entendu que Demetrius'
princes étaient venus à la Cades, qui est en Galilée, avec un
grande puissance, ciblage de le renvoyer à l'étranger,

{11:64} il est allé à leur rencontre et Simon a laissé son frère
dans le pays.

{11:65} puis Simon campaient contre Bethsura et
Il a combattu une longue saison et il se taire :

{11:66} mais ils désiraient faire la paix avec lui, qui
il leur a accordé et puis les mettre de là, et

prend la ville et mis une garnison en elle.

{11:67} quant à Jonathan et son hôte, ils dressèrent à la
eau de Gennesar, de d'où à temps dans la matinée
ils gat à la plaine de Nasor.

{11:68} et voici, l'accueil des étrangers rencontrés dans
la plaine, qui, ayant mis les hommes en embuscade pour lui
dans le

montagnes, sont venus eux-mêmes vis-à-vis de lui.

{11:69} alors quand ils qui se trouvait en embuscade ont
augmenté de leur

lieux et arrivée au combat, tout ce qui était du côté de
Jonathan s'enfuite ;

{11:70} point car il n'était pas l'un d'eux a laissé,
Mattathias, fils d'Absalom et Judas le fils à l'exception de
Calphi, les capitaines de l'armée.

{11:71} puis Jonathan déchira ses vêtements et jeté à terre
sur sa tête et pria.

{11:72} ensuite tourner à nouveau à la bataille, il les a mis
vol, et donc ils s'enfuirent.

{11:73} maintenant quand ses hommes qui ont fui vu cela,
il tourna à nouveau vers lui et avec lui les poursuivirent à

Cades, jusqu'à leurs propres tentes, et là, ils ont campé.

{11:74}, donc il y avait tué des païens ce jour-là sur trois mille hommes : mais Jonathan retournée à Jérusalem.

{12:1} maintenant quand Jonathan a vu cette époque servie de lui, il

a choisi certains hommes et envoyés à Rome, pour confirmer et renouveler l'amitié qu'ils avaient avec eux.

{12:2} il envoya lettres également les Lacédémoniens et à autres lieux, dans le même but.

Page 667 1 Maccabées

{12:3}, alors ils sont allés à Rome et a conclu la Sénat et dit : Jonathan le souverain sacrificateur et les gens de les Juifs, nous a envoyé à toi, à la fin vous devez renouveler le amitié, que tu avaient avec eux et, comme dans la Ligue temps anciens.

{12:4} sur ce les Romains leur donna des lettres à la gouverneurs de tous les lieux qu'ils devraient mettre en la terre de Judée paisiblement.

{12:5} et c'est la copie des lettres quel Jonathan les Lacédémoniens a écrit :

{12:6} Jonathan le souverain sacrificateur et les anciens de la nation et les prêtres et l'autre des Juifs, à la Lacédémoniens leurs frères envoyer des vœux :

{12:7} il y a eu des lettres envoyées en temps passé à Onias le grand prêtre de Darius, qui régna ensuite parmi vous, à signifier que vous êtes nos frères, comme la copie ici souscrite spécifier.

{12:8} où Onias imploré l'Ambassadeur qui a été envoyée honorablement et a reçu les lettres, dans lequel déclaration a été faite de la Ligue et l'amitié.

{12:9} C'est pourquoi nous aussi, même si nous avons besoin d'aucune de ces

choses, que nous avons les livres saints de l'écriture dans nos mains

pour nous consoler,

{12:10} ont néanmoins tenté d'envoyer te pour

le renouvellement de fraternité et d'amitié, de peur que nous devrions

devenir étrangers te tout à fait : il y a un long temps passé depuis que vous nous envoyé.

{12:11} nous donc à tout moment sans cesse, aussi bien dans

nos fêtes et autres jours de pratiques, vous en souvenez-vous
les sacrifices que nous offrons, et dans nos prières, comme
raison

est et qu'elle devient nous permet de penser à nos frères :

{12:12} et nous sommes juste heureux de votre honneur.

{12:13} quant à nous-mêmes, nous avons eu de grands troubles
et

guerres de tous les côtés, 9Jésus comme les rois qui sont
rondes

à notre sujet, ont combattu contre nous.

{12:14} celui-là, nous ne serions pas gênants à toi,

ni à d'autres de nos Confédérés et les amis, dans ces guerres :

{12:15} pour nous avoir aide du ciel qui nous, succoureth

alors que nous sommes délivrés de nos ennemis et nos
ennemis

est présentée sous le pied.

{12:16} pour cette cause, nous avons choisi Numenius le fils de

Antiochus et Antipater fils de he de Jason et les envoya

pour les Romains, en vue de renouveler l'amitié que nous avons
eu avec eux,

et la Ligue des ancienne.

{12:17} nous leur commanda aussi aller t'et à

saluer et de vous livrer nos lettres concernant la
Renouvellement de notre fraternité.

{12:18} C'est pourquoi maintenant vous le ferez bien de nous
donner un
répondre à s'y rapportant.

{12:19} et c'est la copie des lettres qui Oniares
envoyé.

{12:20} Areus roi des Lacédémoniens à Onias le
souverain sacrificateur, salutation :

{12:21} il est constaté par écrit, que les Lacédémoniens et
Les Juifs sont les frères, et qu'ils sont du stock d'Abraham :

{12:22} maintenant donc, puisque cela est venu notre
connaissances, vous le ferez bien d'écrire nous de votre
prospérité.

{12:23} nous écrivons retour encore une fois à vous, que votre
bétail

et marchandises sont notre du et notre de sont votre de nous
do commande

C'est pourquoi nos ambassadeurs de faire rapport te là-dessus
sage.

{12:24} maintenant quand Jonathan entendu que 'Demebius

princes étaient venus se battre contre lui avec une grande foule que ci-dessus,

{12:25} il retiré de Jérusalem et les a rencontrés dans la terres d'Amathis : car il leur a donné aucun répit pour entrer dans son

pays.

{12:26} il envoya des espions également vers leurs tentes, qui sont venus

encore une fois et lui a dit qu'ils ont été nommés à venir sur eux lors de la saison de la nuit.

{12:27} C'est pourquoi si peu de temps que le soleil était bas, Jonathan a commandé ses hommes à regarder et à être dans les bras,

que toute la nuit longue, ils pourraient être prêts à se battre : aussi il

envoyé bien alentour de l'hôte.

{12:28} mais quand les adversaires a appris que Jonathan et ses hommes étaient prêts pour la bataille, ils craignaient et trembla dans

leur cœur et ils allumé des incendies dans leur camp.

{12:29} celui-là Jonathan et sa compagnie le savais pas jusqu'au matin : car ils ont vu les feux brûlant.

{12:30} puis Jonathan poursuivis après eux, mais dépassé
les pas : car ils étaient allés au-dessus de la rivière Eleutherus.

{12:31} c'est pourquoi Jonathan s'est tourné vers les arabes, qui
s'appelaient Zabadeans et frappa et ont pris leur
butin.

{12:32} et enlever de là, il est venu à Damas, et
Ainsi passaient tout le pays,

{12:33} Simon aussi s'avança et traversé le
pays à Ascalon, ainsi que les cales y attenant, de
d'où, il a repoussé à Joppé et il gagne.

{12:34} car il avait entendu dire qu'il livrerait la cale
pour ceux qui ont pris part des Demetrius ; C'est pourquoi il a
mis un
garnison de le garder.

{12:35} après c'est Jonathan maison encore une fois et en
appelant

les anciens du peuple ensemble, il a consulté avec eux
tout bâtiment fort détient en Judée,

{12:36} et faire les murs de Jérusalem plus élevé, et
élever une grande monture entre la tour et la ville, pour de
séparent de la ville, qu'il pourrait donc seul, que les hommes

peut ni vendre ni acheter en elle.

{12:37} sur ce qu'ils se sont réunis pour mettre en place la ville, parce dans le cadre du mur vers le ruisseau sur l'est côté était tombée, et ils ont réparé ce qui était appelé Caphenatha.

1 Maccabées Page 668

{12:38} Simon également mis en place Adida dans Sephela et il fait

forte avec portes et barres.

{12:39} maintenant, Tryphon suis sur le point d'obtenir le Royaume des

L'Asie et de tuer Antiochus le roi, qu'il aurait mis la Couronne sur sa tête.

{12:40} mais il avait peur que Jonathan ne serait pas souffrir de lui, et qu'il se battrait contre lui ; C'est pourquoi Il chercha un moyen comment prendre Jonathan, qu'il pourrait tuer

lui. Donc il a enlevé et est venu à Bethsan.

{12:41} puis Jonathan sortit à sa rencontre avec quarante milliers d'hommes choisis pour la bataille et vint à Bethsan.

{12:42} alors quand Tryphon vu Jonathan arriva avec donc

grand, une force, qu'il n'osaient pas étire sa main contre lui ;

{12:43} mais reçut honorablement et s'est félicité

lui à tous ses amis et lui a donné des cadeaux, et

ordonna à ses hommes de guerre à être plus obéissant jusqu'à lui, comme

à lui-même.

{12:44} à Jonathan aussi il dit : Pourquoi as-tu

présentée tout ce peuple si grand ennui, voir il n'y a aucune guerre entre nous ?

{12:45} donc leur envoyer qui abrite encore une fois, et

Choisissez quelques hommes d'attendre sur toi et tu viens avec moi

à Ptolémaïs, car je lui donnerai à toi et le reste du plus fort

cales, les forces et tout ce qui ont des frais : quant à moi, j'ai reviendra, départ : parce que c'est la cause de ma venue.

{12:46} alors Jonathan croyant lui fait comme il dit lui,

et renvoya son hôte, qui entra dans la terre de Judée.

{12:47} et avec lui-même, il a conservé mais trois mille

hommes, dont il a envoyé deux mille en Galilée et l'autre mille est allé avec lui.

{12:48} maintenant dès que Jonathan a conclu Ptolemais,

ils de Ptolémaïs fermer les portes et l'emmenèrent et toutes les
qui est venu avec lui qu'ils tuèrent par l'épée.

{12:49} puis envoyé Tryphon une foule de laquais et
cavaliers en Galilée et dans la grande plaine, détruire
compagnie de Jonathan tous.

{12:50}, mais quand ils savaient que Jonathan et ils qui
étaient avec lui ont été pris et tués, ils ont encouragé une
un autre ; et suis allé rapprochés, prêts à se battre.

{12:51} ils donc qui a suivi sur eux,
la perception qu'ils étaient prêts à se battre pour leur vie,
tourné le dos à nouveau.

{12:52} après quoi ils sont tous venus en la terre de Judée
paisiblement et là ils se frappaient la poitrine Jonathan et eux
qui
étaient avec lui, et ils ont été mal peur ; C'est pourquoi tous les
Israël fait grande lamentation.

{12:53} puis toutes les Nations qui étaient alentour alors
a cherché à les détruire : pour dit, ils sont, ils n'ont aucun
capitaine,
ni pour les aider : maintenant donc nous faire la guerre à
eux et emporter leur souvenir parmi les hommes.

{13:1} maintenant quand Simon apprend que Tryphon rassembla une grande armée pour envahir la terre de Judée, et le détruire,

{13:2} et vit que le peuple était dans le grand tremblement et la peur, il monta à Jérusalem et rassemble les gens ensemble,

{13:3} et leur a donné l'exhortation, disant : Ye vous-mêmes connaître les grandes choses, j'ai et mes frères et mon père maison, l'ont fait pour les lois et le sanctuaire, les batailles aussi et les ennuis que nous avons vu.

{13:4} pour quoi tous mes frères sont tués pour le motif Amour d'Israël et j'ai am laissé seuls.

{13:5} maintenant donc que ce soit loin de moi, que je devrais vie propre de la mine de rechange en tout temps de détresse : car je suis pas mieux que mes frères.

{13:6} sans doute j'ai vengera ma nation et la sanctuaire et nos épouses et nos enfants : pour tous les païens sont réunis pour nous détruire de malice très.

{13:7} maintenant, dès que le peuple entendit ces mots, leur

esprit relancé.

{13:8} et ils ont répondu d'une voix forte, disant :

Tu seras notre chef au lieu de Judas et Jonathan tes frère.

{13:9} tu combattre nos batailles et que ce soit, tu commandes à nous, que nous ferons.

{13:10} alors il rassembla tous les hommes de guerre, et a hâte de finir les murs de Jérusalem et il fortifièrent alentour.

{13:11} aussi il envoya Jonathan, fils de David, et avec lui une grande puissance, à Joppé : qui chassant l'eux qui ont y restèrent là dedans.

{13:12} alors Tryphon enlevé de Ptolemaus avec un grande puissance d'envahir le territoire de la Judée et Jonathan a été avec lui dans l'arrêt ward.

{13:13} mais Simon dressa ses tentes à ADIDAS, plus contre la plaine.

{13:14} maintenant quand Tryphon savait que Simon était ressuscité

vers le haut au lieu de son frère Jonathan et signifiait pour la bataille

avec lui, il envoya des messagers lui dirent :,

{13:15} alors que nous avons Jonathan ton frère en tenir, il

pour l'argent qu'il est dû au Trésor du roi,

concernant l'entreprise qui s'est engagé à lui.

{13:16} C'est pourquoi maintenant envoyer cent talents d'argent,

et deux de ses fils pour otages, qui quand il est libre

il ne peut pas révolte chez nous, et nous lui laissera point aller.

{13:17} là-dessus Simon, bien qu'il s'aperçut qu'ils

par supercherie lui parlai encore il a envoyé l'argent et le

enfants, peur que dans l'espoir qu'il doit se procurer lui-même

grande haine du peuple :

{13:18} qui aurait pu dire, parce que je lui ai envoyé pas la

l'argent et les enfants, est donc mort de Jonathan.

{13:19} alors il leur a envoyé les enfants et les cents

talents : celui-là Tryphon démonté ni ne le serait qu'il soit

Jonathan aller.

Page 669 1 Maccabées

{13:20} et après cela est venu Tryphon pour envahir la terre,

et le détruire, vaquant rond par la voie qui mène
à Adora : mais Simon et son hôte ont défilé contre lui dans
chaque endroit, là où qu'il est allé.

{13:21} maintenant, ceux qui étaient dans la tour envoya des
messagers

à Tryphon, jusqu'au bout, qu'il devrait hâter son avènement
à eux par le désert et leur envoyer des vivres.

{13:22} C'est pourquoi, Tryphon fait prêt tous ses cavaliers
à venir cette nuit : mais il tombe une neige très grand, par
raison pour quoi il ne vint pas. Il a quitté et est entré en
le pays de Galaad.

{13:23} et quand il fut près de Bascama il tua
Jonathan, qui a été enterré là.

{13:24} Tryphon par la suite retourné et entra dans sa
posséder des terres.

{13:25} puis envoyé Simon et a pris les ossements de Jonathan
son frère et enterrés à Modin, la ville de ses pères.

{13:26} et tout Israël fait grande lamentation pour lui,
et lui se frappaient la poitrine plusieurs jours.

{13:27} Simon a également construit un monument sur le
sépulcre

de son père et ses frères et il en altitude élevée à la vue,
avec la pierre de taille derrière et par devant.

{13:28} par ailleurs, il a mis en place sept pyramides, une face
un autre, pour son père, sa mère et ses quatre frères.

{13:29} et dans ces il a fait des dispositifs de rusés, sur la
qu'il a défini les grands piliers, et sur les piliers, il a fait tous les
leur armure pour une mémoire perpétuelle et de l'armure
sculpté de navires, qu'ils pourraient être perçus de tout ce que
le voile sur la
mer.

{13:30} c'est le sépulcre qu'il fit à Modin,
et il se tient encore jusqu'à ce jour.

{13:31} maintenant Tryphon traitait faussement les jeunes
le roi Antiochus et le tua.

{13:32} il régna à sa place, et se couronna
roi de l'Asie et a apporté une grande calamité sur la terre.

{13:33} Simon puis mis en place les cales solides en Judée,
et clôturé sur avec hautes tours et grandes des murs,
et gates, barres et désarmé de vivres qui y sont.

{13:34} par ailleurs Simon a choisi des hommes et envoyé au roi

Démétrios, à la fin, il doit donner la terre une immunité,
parce que tous que Tryphon n'était à gâcher.

{13:35} à qui le roi Démétrios a répondu et a écrit

C'est de cette manière :

{13:36} roi Demetrius à Simon le souverain sacrificateur, et
ami des rois, mais aussi pour les aînés et la nation de la
Juifs, envoie des vœux :

{13:37} la Couronne d'or et la robe écarlate, qui vous
envoyé à nous, nous avons reçu : et nous sommes prêts à faire
un

Stedfast paix avec vous, oui et à écrire à nos agents,
pour confirmer les immunités qui nous avons accordé.

{13:38} et pactes que ce soit, nous avons fait avec
vous êtes maintenue ; ainsi que les cales solides, qui vous ont
construit, sera votre propre.

{13:39} comme pour tout contrôle ou de la faute commise à ce
jour, nous pardonner et la taxe de l'état aussi, que vous nous
devez :

et s'il n'y a aucune autre hommage rendu à Jérusalem, il doit
ne plus être payé.

{13:40} et regardez qui sont se rencontrent parmi vous dans notre

Cour, laissez ensuite s'inscrire et qu'il y ait la paix entre nous.

{13:41} donc le joug des païens a été emporté

d'Israël dans la centaine et soixante-dixième année.

{13:42}, puis le peuple d'Israël a commencé à écrire leur instruments et contrats, dans la première année de Simon le grand prêtre, le gouverneur et le chef des Juifs.

{13:43} à l'époque, Simon campé contre Gaza et il assiège alentour ; Il fait également une machine de guerre, et Réglez-le en la ville et battu un certain tour et la prit.

{13:44} et ceux qui étaient dans le moteur bondit dans la ville ; après quoi il y avait un grand tumulte dans la ville :

{13:45} dans la mesure où la location de la population de la ville leur

les vêtements et est monté sur les murs avec leurs épouses et enfants et s'écria d'une voix forte, implorant Simon à donne-leur le paix.

{13:46} et ils ont dit, ne traiter pas avec nous selon nos méchanceté, mais selon ta miséricorde.

{13:47} alors Simon avait apaisé envers eux et combat

pas plus contre eux, mais les mettre hors de la ville, et nettoyé les maisons où les idoles ont été et donc entré dedans avec des chansons et action de grâces.

{13:48} Oui, il a mis toute espèce d'impuretés hors de lui et placé

ces hommes là comme pour garder la Loi et il a rendu plus fort qu'il était avant et construit dans un suit pour lui-même.

{13:49} elles aussi de la tour à Jérusalem se trouvaient ainsi Détroit, qu'ils pouvaient sortir ni entrer dans la pays, ni acheter, ni vendre : c'est pourquoi ils ont été en grande détresse, faute de vivres et un grand nombre d'entre eux ont péri par la famine.

{13:50} alors ils crièrent à Simon, implorant qu'il soit qu'un avec eux : quelle chose qu'il leur accorde ; et quand il avait eux sortit de là, il a nettoyé la tour des pollutions :

{13:51} et est entré en elle les trois et le vingtième jour de le deuxième mois dans la cent soixante-dix et la première année, avec

action de grâces et les branches de palmiers et des harpes,

et des cymbales et violes, hymnes et chants : parce que
Il y avait détruit un grand ennemi d'Israël.

{13:52} il ordonné également conserver ce jour-là
chaque année avec joie. En outre la colline du temple
que par la tour qu'il ne faisait plus fort qu'il l'était, et
là, il demeurerait lui-même avec sa compagnie.

{13:53} et lorsque Simon vit que Jean son fils était un
Vaillant homme, il a fait de lui le capitaine de tous les hôtes ; et
il

Il a habité dans Gazera.

1 Maccabées Page 670

{14:1} maintenant dans la cent soixante-six et douzième année
roi Démétrius rassembla ses forces et est entré en
Médias de lui aident à lutter contre Tryphone.

{14:2} mais quand Arsace, le roi de Perse et
entendu que Démétrius a été inscrit au sein de ses frontières, il
a envoyé

un de ses chefs pour l'emmener en vie :

{14:3} qui est allé et frappa l'hôte de Démétrius, et
lui a pris et l'amena à Arsace, par qui il a été mis
dans l'arrêt ward.

{14:4} quant à la terre de Judée, qui était calme tous les jours de Simon ; car il a cherché le bien de sa nation en telle sorte, que celle de plus en plus son autorité et son honneur le plaisir leur bien.

{14:5} et comme il était honorable dans tous ses actes, alors dans ce domaine,

a Joppé pour un havre de paix, qu'il a fait une entrée à les îles de la mer,

{14:6} et élargi les limites de sa nation, et récupéré le pays,

{14:7} et a rassemblé un grand nombre de captifs, et avait la domination de la Gazera et Bethsura et le tour, hors de laquelle il a pris toute souillure, ni a Il y ceux qui lui résistèrent.

{14:8}, puis ils l'ont fait jusqu'à leur terrain en paix et la la terre a donné son augmentation et les arbres du champ de leurs fruits.

{14:9} les anciens hommes assis dans les rues, communier ensemble de bonnes choses et les jeunes hommes, chaussez les glorieux et vêtements belliqueux.

{14:10} il a fourni des vivres pour les villes et mis en eux toutes sortes de munitions, afin que son nom de l'honorable

a été reconnu jusqu'à la fin du monde.

{14:11} il fait la paix dans le pays, et Israel se réjouissait avec une grande joie :

{14:12} pour chaque homme assis sous sa vigne et son figuier, et il y en avait pas à s'effiloche les :

{14:13} ni était là tout à gauche dans le pays pour lutter contre contre eux : Oui, les rois se sont renversés dans ces jours-là.

{14:14} en outre, il renforce tous ceux de son peuple qui ont été portés en bas : la Loi, il a cherché ; et chaque offenseur de la Loi et une personne méchante, il a enlevé.

{14:15} il embellit le sanctuaire et multiplié navires du temple.

{14:16} maintenant quand il a été entendu à Rome et dans la mesure où

Sparta, que Jonathan était mort, ils étaient désolés.

{14:17}, mais dès qu'ils ont entendu dire que son frère Simon a été fait souverain sacrificateur à sa place et a dirigé le pays, et

les villes qui y sont :

{14:18} on écrit lui dans les tables d'airain, en vue de renouveler

l'amitié et la Ligue qu'ils avaient fait avec Judas et Jonathan ses frères :

{14:19} dont les écrits ont été lues avant la Congrégation à Jérusalem.

{14:20} et il s'agit de la copie des lettres que le Lacédémoniens envoyé ; Les dirigeants des Lacédémoniens, avec

la ville, à Simon le souverain sacrificateur et les anciens, et prêtres et les résidus du peuple des Juifs, nos frères,

Envoyer des vœux :

{14:21} les ambassadeurs qui ont été envoyés à notre peuple certifié de votre gloire et honneur : c'est pourquoi nous étions heureux de leur venue,

{14:22} n'avez inscrit les choses qu'ils a parlé dans le Conseil du peuple de cette manière ; Numenius fils de Antiochus et fils d'Antipater de Jason, les Juifs ambassadeurs, est venu chez nous pour renouveler l'amitié qu'ils avaient

avec nous.

{14:23} et elle félicite le peuple pour divertir les hommes honorablement et mettre la copie de leur ambassage dans Publick records, à la fin les gens des Lacédémoniens pourrait avoir un mémorial celle-ci : en outre, nous avons écrit une copie de celle-ci à Simon le souverain sacrificateur.

{14:24} après ce Simon Numenius à Rome avec une grand bouclier d'or de mille livres de poids pour confirmer la ligue avec eux.

{14:25} quoi quand le peuple entendit, disaient-ils, ce qui Merci nous allons donner à Simon et son fils ?

{14:26} pour lui et ses frères et la maison de son père ont créé Israël et chassés dans lutte leur ennemis d'eux et ont confirmé leur liberté.

{14:27} alors ils l'ont rédigé dans les tables d'airain, qui ils ont mis sur piliers à Mont Sion : et il s'agit de la copie de l'écriture ; Le dix-huitième jour du mois Eloul, dans la cent soixante-six et douzième année, étant la troisième année de

Simon le souverain sacrificateur,

{14:28} à Saramel dans la grande Assemblée de la
prêtres et les gens et les dirigeants de la nation et les aînés de
le pays, ont été ces choses notifiées à nous.

{14:29} parce que souvent il y a eu des guerres en
le pays, dans lequel pour le maintien de leur sanctuaire,
le droit, Simon fils de Mattathias et parmi la descendance de
Jarib, ainsi que ses frères, se mettre à
Jeopardy et résister à des ennemis de leur nation n'ont leur
honneur de la nation :

{14:30} (car après que Jonathan, avoir recueilli son
ensemble, nation et leur souverain sacrificateur, a été ajoutée à
son
gens,

{14:31} leurs ennemis prêts à envahir leurs pays,
qu'ils pourraient le détruire et mettre la main sur le sanctuaire :

{14:32} moment où Simon se leva et se sont battus pour son
nation et a passé une grande partie de sa propre substance et
armé le

hommes vaillants de sa nation et leur a donné des salaires,

{14:33} et fortifié les villes de Judée, conjointement avec
Bethsura, qui s'avance sur les frontières de la Judée, où les

armure des ennemis avait été auparavant ; mais il a établi une garnison

des Juifs là-bas :

{14:34} en outre il a fortifié Joppé, qui ment sur le mer et Gazera, qui bordereth à Azot, où le ennemis s'il a habité avant : mais il a placé des Juifs, et

Page 671 1 Maccabées

les meublés avec commode pour la réparation de toutes les choses

celui-ci.)

{14:35} le peuple chante donc les actes de Simon, et à quelle gloire il a pensé à apporter sa nation, faite de lui leur gouverneur et le prêtre principal, parce qu'il avait fait tout ces choses et pour la justice et la foi qu'il gardera à sa nation, et pour cela, il a cherché par tous les moyens à exalter son gens.

{14:36} pour en son temps a prospéré dans ses mains, tellement de choses

que les païens ont été prises hors de leur pays et ils

qui étaient également dans la ville de David à Jérusalem, qui avait

s'est fait une tour, dont ils délivrés, et
pollué tout au sujet du sanctuaire, et a fait beaucoup de mal
dans le

lieu Saint :

{14:37} mais il a placé des Juifs qui y sont. et de fortifié pour la
sécurité du pays et la ville et a grandi sur les murs de
Jérusalem.

{14:38} roi Demetrius confirme également dans la haute
prêtrise selon ces choses,

{14:39} et fait de lui un de ses amis et l'honneur
lui un grand honneur.

{14:40} car il avait entendu dire, que les Romains avaient
appelé

les Juifs de leurs amis et les Confédérés et les frères ; et
qu'ils avaient diverti les ambassadeurs de Simon
honorablement ;

{14:41} également que les Juifs et les prêtres étaient bien
heureux

ce Simon devrait être leur gouverneur et grand prêtre pour
jamais, jusqu'à ce qu'il devrait se poser un prophète fidèle ;

{14:42} par ailleurs qu'il devrait être leur capitaine, et

prise en charge du sanctuaire, à leur remettre leurs
fonctionne et le pays et plus l'armure et plus
les forteresses, que dis-je, il doit prendre en charge la
Sanctuaire ;

{14:43} à côté de cela, qu'il doit être obéi de tous
l'homme, et que tous les écrits du pays doivent être rendues
en son nom et celui il devrait être habillé en violet, et
porter de l'or :

{14:44} aussi qu'il devrait être permis à aucun de la
personnes ou des prêtres pour casser ces choses, ou contredire
ses paroles, ou de réunir une Assemblée dans le pays sans
lui, ou à être habillé en violet, ou porter une boucle d'or ;

{14:45} et quiconque devrait faire autrement, ou briser
aucune de ces choses, il doit être puni.

{14:46} donc il a aimé toutes les personnes à faire face à Simon,
et pour faire comme a été dit.

{14:47} puis Simon présentes a accepté et a été bien
heureux d'être le souverain sacrificateur et le capitaine et
gouverneur de la

Juifs et prêtres et de les défendre tous.

{14:48} donc leur commandé d'écrire ces lignes
mis en tableaux d'airain, et qu'ils devraient être créées au sein
la boussole du sanctuaire dans un endroit bien en vue ;
{14:49} aussi que les copies de ces doivent être désarmés en
le Trésor, à la fin que Simon et son fils pourraient avoir
eux.

Fils d'Antiochus en outre {15:1} de Démétrios le roi
a envoyé des lettres provenant des îles de la mer à Simon le
prêtre

et prince des Juifs et à toutes les personnes ;

{15:2} le contenu quoi étaient les suivantes : roi Antiochus
Simon le grand prêtre et prince de sa nation et à la
peuple des Juifs, salutation :

{15:3} parce que certains hommes nuisible ont usurpé
le Royaume de nos pères et mon but est de défi

Il a encore une fois, que je peux le restaurer à l'ancienne ferme,
ainsi qu'à

fin ont rassemblé une multitude de soldats étrangers,
et préparé des navires de guerre ;

{15:4} mon sens étant également d'aller à travers le pays,
que je peux être vengé de ceux qui ont détruit, et

a fait beaucoup de villes dans le Royaume désolée :

{15:5} maintenant, donc je confirme à toi tous les oblations
les rois devant moi délivré toi et que ce soit
cadeaux outre ils accordées.

{15:6} je donnerai congé aussi à inventer l'argent pour ton
pays avec ton propre timbre.

{15:7} et comme concernant Jérusalem et le sanctuaire,
qu'il soit gratuit ; et tous l'armure que tu as fait, et
laisser des forteresses que tu as construit et keepest dans tes
mains,
eux restent à toi.

{15:8} et si quelque chose, ou doit être, en raison du roi,
qu'il te sera pardonné de cette fois de suite pour toujours.

{15:9 a} par ailleurs, lorsque nous avons obtenu notre
Royaume, nous rendra hommage à toi et ta nation et ton
Temple, un grand honneur, afin que votre honneur doit être
connu dans le monde entier.

{15:10} dans la cent soixante-six et quatorzième année
Antiochus est devenu la terre de ses pères : date à laquelle
toutes les forces se sont réunis à lui, afin que peu ont été
laissés

avec Tryphon.

{15:11} C'est pourquoi, poursuivi par le roi Antiochus, il s'enfuit à Dora, qui s'avance au bord de la mer :

{15:12} car il a vu que les troubles vint sur lui tout à une fois, et que ses forces avaient abandonné.

{15:13} alors campé Antiochus contre Dora, ayant avec lui un cent vingt mille hommes de guerre, et huit mille cavaliers.

{15:14} et quand il avait entouré la ville ronde environ et a rejoints des navires à proximité de la ville sur le bord de la mer, il vexé la ville par terre et par mer, ni a subi il y a lieu au allez dehors ou dans.

{15:15} dans la moyenne saison est venu Numenius et son société de Rome, ayant des lettres aux rois et pays ; dans laquelle ont été écrits ces choses :

{15:16} Lucius, consul des Romains roi Ptolemee, souhaits :

{15:17} ambassadeurs des Juifs, nos amis et confédérés, est venu chez nous en vue de renouveler la vieille amitié et

Ligue, envoyée de Simon le souverain sacrificateur et de la
ceux des Juifs :

1 Maccabées Page 672

{15:18} et ils ont apporté un bouclier d'or de mille
livre.

{15:19} nous avons cru bon donc d'écrire à la
rois et pays, qu'ils ne devraient leur faire aucun mal, ni
lutter contre eux, leurs villes ou pays, ni encore de l'aide leur
ennemis à leur encontre.

{15:20} il a semblé aussi bon pour nous de recevoir le bouclier
de
eux.

{15:21} Si donc il y avoir n'importe quel nuisible boursiers, qui
qui ont fui leur pays te, remettre à
Simon le grand prêtre, qu'il peut punir selon
leur propre droit.

{15:22} les mêmes choses il de même pour a écrit
Démétrios le roi et Attale, Ariarathe et Arsace,

{15:23} et à tous les pays Sampsaes, et
les Lacédémoniens et à Sicyone, Delus et porte de Myndus

Caria, Samos et Pamphylie et et Lycie, et
Halicarnasse et Rhodus et Aradus, Cos et côté,
Aradus, Gortyna et Cnide et et Chypre, et
Cyrène.

{15:24} et la copie présentes, ils écrivirent à Simon le
grand prêtre.

{15:25} alors Antiochos le roi campé contre Dora la
deuxième jour, il agressé continuellement et fabrication de
moteurs,
par quels moyens il taire Tryphon, qu'il ne pouvait ni
allez dehors, ni en.

{15:26} à cette époque de Simon lui a envoyé deux mille choisi
hommes à l'aide de lui ; aussi, en argent et or et beaucoup
d'armure.

{15:27} néanmoins qu'il ne recevrait pas eux, mais
toutes les alliances qu'il avait fait avec lui de frein afore,
et est devenu étrange lui.

{15:28} en outre il envoya lui Athenobius, un des
ses amis, pour communier avec lui et dire : vous retenir
Joppa et Gazera ; avec la tour, c'est à Jérusalem,
qui sont les villes de mon royaume.

{15:29} les frontières, tu as perdu et fait grand mal dans la terre et a obtenu la domination de nombreux endroits dans mon royaume.

{15:30} maintenant donc livrer les villes que vous avez prises et les hommages des lieux, dont vous avez obtenu Dominion sans frontières de Judée :

{15:31} ou sinon me donner pour les cinq cents talents de argent ; et pour le préjudice que vous avez fait et les hommages des villes, autres cinq cents talents : si pas, nous viendrons et se battre contre vous

{15:32} Athenobius ami du roi est venu Jérusalem : et quand il a vu la gloire de Simon et le armoire de la plaque d'or et d'argent et sa grande fréquentation,

Il a été étonné et lui dit le message du roi.

{15:33} alors répondu Simon et lui dirent : nous ont ni pris terre d'autres hommes, ni holden qui qui appertaineth à d'autres, mais l'héritage de nos pères, qui nos ennemis avaient injustement en possession un certain temps.

{15:34} c'est pourquoi nous, avoir la possibilité, maintenez la héritage de nos pères.

{15:35} ATTENDU que tu demandest Joppé et Gazera,
Bien qu'ils ont fait beaucoup de tort au peuple dans notre pays,
encore nous te donnerai cent talents pour eux. Icelles

Athenobius lui répondit pas un mot ;

{15:36} mais retournés dans une rage au roi et fait
rapport à celui de ces discours et de la gloire de
Simon et de tout ce qu'il avait vu : sur quoi le roi était
excédant furieux.

{15:37} dans le même temps fui Tryphon par bateau à
Orthosias.

{15:38}, puis le roi fit Cendebeus commandant de bord de la
mer

de la côte et lui a donné une multitude de fantassins et
cavaliers,

{15:39} et lui a ordonné de retirer de son hôte vers

La Judée ; aussi il lui a ordonné de construire Cedron et à
fortifier les portes et à la guerre contre le peuple ; mais en ce
qui concerne

le roi lui-même, il a poursuivi Tryphon.

{15:40} alors Cendebeus est venu à Jamnia et a commencé à provoquer les gens et à envahir la Judée et de prendre la les gens prisonniers et tuez-les.

{15:41} et quand il avait accumulé Cedrou, il a mis cavalerie là et une foule de laquais, à la fin qui émission qu'ils peut-être faire outroads sur les modes de Judée, que le roi lui avait commandé.

{16:1} puis John est venu de Gazera et dit à Simon son père ce qu'avait fait Cendebeus.

{16:2} c'est pourquoi Simon appelle ses deux fils aînés, Judas et John et dit à eux, I et mes frères et mes de père la maison, ont toujours, depuis ma jeunesse jusqu'à ce jour ont combattu contre les ennemis d'Israël ; et les choses ont prospéra si bien dans nos mains, que nous avons livré Israël souvent.

{16:3}, mais maintenant je suis vieux et vous, par la miséricorde de Dieu, sont des un âge suffisant : Soyez plutôt que moi et mon frère et aller et se battre pour notre nation, et l'aide du ciel avec vous.

{16:4}, donc il choisi hors du pays de vingt mille hommes de guerre avec les cavaliers, qui allait à l'encontre Cendebeus et s'est reposé cette nuit à Modin.

{16:5} et lorsque, comme ils ont augmenté dans la matinée et se rendit

dans la plaine, voici, un grand puissant héberger deux laquais et les cavaliers sont venus à leur encontre : celui-là, il y avait un ruisseau d'eau entre eux.

{16:6} pour lui et son peuple dressé contre eux :

et quand il a vu que les gens avaient peur d'aller sur le ruisseau d'eau, il se rendit d'abord sur lui-même et puis les hommes

le voyant traversé après lui.

{16:7} que fait, il a divisé ses hommes et les cavaliers au milieu de la piétaille : pour les ennemis cavaliers ont été très nombreuses.

{16:8} ils sonnait alors avec les trompettes Saintes :

sur quoi Cendebeus et son hôte ont été mis en fuite, ainsi que beaucoup d'entre eux ont été tués et l'EAG reste à

Page 673 1 Maccabées

la forte emprise.

{16:9} à cette époque était le frère de Judas John blessé ;
mais John a toujours suivi après eux, jusqu'à ce qu'il est venu à
Cedron,
qui Cendebeus avait construit.

{16:10} afin qu'ils s'enfuirent jusqu'à même les tours dans les
domaines de

Azot ; C'est pourquoi il le brûlé par le feu : pour qu'il y avait
tué d'eux environ deux mille hommes. Par la suite, il
retournées dans la terre de Judée, dans la paix.

{16:11} en outre dans la plaine de Jéricho était Ptolémée
le fils de Abubus fait capitaine, et il a abondance de
Silver et gold :

{16:12} car il était le fils du souverain sacrificateur en droit.

{16:13} C'est pourquoi son cœur étant levé, il pensait à
amener le pays à lui-même et a alors consulté
par supercherie contre Simon et son fils de les détruire.

{16:14} maintenant, Simon était en visite les villes qui étaient
en

le pays et en faisant passer la commande bon d'entre eux ;
date à laquelle il est descendu lui-même à Jéricho avec le sien
fils, Mattathias et Judas, en la cent soixante-six et

dix-sept ans, au onzième mois, appelé Sabat :

{16:15} où le fils de Abubus qui les accueillent

frauduleusement dans une petite cale, appelé Docus, qu'il avait construit, fait d'eux un grand banquet : celui-là il avait caché des hommes

il.

{16:16} alors quand Simon et son fils avaient bu dans une large mesure,

Ptolemee et ses hommes se levèrent et ont pris leurs armes, et

Placez vint à la Simon dans le banquet et le tua,

et ses deux fils et certains de ses serviteurs.

{16:17}, quel ce faisant, il a commis une grande trahison,

et le mal récompensé pour de bon.

{16:18} puis Ptolemee a écrit ces choses et envoyé à la

roi, qu'il doit lui envoyer un hôte à l'aide de lui et lui

se livrer les pays et les villes.

{16:19} il envoya d'autres aussi à Gazera de tuer John : et

vers les tribunes qu'il a envoyé des lettres à lui dirent qu'il

pourrait leur donner d'argent, l'or et récompenses.

{16:20} et d'autres il a envoyé à prendre Jérusalem et le

Mont du temple.

{16:21} maintenant on avait couru afore Gazera et John dit que son père et les frères furent tués et, dit il, Ptolemee m'a envoyé pour te tuer aussi.

{16:22} présentes quand il a entendu, il fut mal étonné : donc Il mit la main sur ceux qui étaient venus pour le détruire, et tua car il savait qu'ils cherchaient à lui faire suite.

{16:23} comme concernant le reste des actes de John et son guerres et digne actes ce qu'il fit et la construction de les murs qu'il fit et ses faits et gestes,

{16:24} Voici, ceux-ci sont rédigés dans les chroniques de ses sacerdoce, à partir du moment où qu'il fut nommé grand-prêtre après son père.